

Le Maire recevra plus de \$2,000.00 Les Echevins près de \$700.00

voir page 5

JOURNAL HEBDOMADAIRE

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comté Mégantic.

DIEU ET PATRIE

24e année, No 44

Rédaction et administration à Plessisville - Jean-Paul Houde, dir.-prop

Jeudi, 23 janvier 1969

Pas d'élection municipale avant novembre 1969 dans les municipalités urbaines et rurales du Québec

voir page 15

M. Rosaire Côté briguera les suffrages à la mairie en novembre prochain



M. Rosaire Côté

Malgré que les élections municipales sont retardées en novembre prochain, par suite d'un nouveau bill adopté par la Législature provinciale, M. Rosaire Côté nous informe qu'il briguera quand même les suffrages à la mairie de notre ville en novembre prochain.

Voici le texte qu'il nous demande de publier à cette fin.

Aux contribuables de Plessisville

La population locale est au courant que par décision de l'Assemblée Nationale (bill 285), les élections municipales prévues pour février 1969 furent reportées en novembre 1969.

Devant un changement aussi radical, plusieurs personnes me demandent si je laisserai porter mon nom comme suite à la page 14

M. ANDRE PAUL TRANSFERE A ASBESTOS...



M. André Paul

Nous avons appris en fin de semaine, que le sympathique gérant du magasin PEOPLE'S à Plessisville depuis septembre 1966, vient de recevoir son transfert pour la succursale d'Asbestos.

Cette promotion accordée à M. Paul prouve bien que ses supérieurs apprécient à sa juste valeur les succès qu'il a remportés à Plessisville et veulent ainsi lui témoigner leur considération en lui confiant de plus grandes responsabilités, celle de gérant de leur superbe magasin d'Asbestos.

Mais pour nous, c'est le regret, le regret de le voir partir de notre ville. En si peu de temps, à peine 2 1/2 ans qu'il est au milieu de nous et déjà il s'est fait beaucoup d'amis qui l'estiment et le considèrent.

Son dévouement pour toutes les suite à la page 14

Le Président de la Commission Scolaire fait le point

voir page 6

POUR MIEUX S'AIMER ENTRE EPOUX

(Rencontres conjugales)

- pour tous les couples de 0 à 99 ans de mariage !!!
- de St-Calixte et de Fatima
- animées par le Père Lapointe p.s.s.

On a dit de lui: "Il connaît mieux les problèmes du couple que s'il avait vingt-cinq ans de mariage..."

à l'église St-Calixte
les 26, 27, 28, 29 janvier 1969
à 7 h. 45 p.m.

POUR UN AMOUR CONJUGAL
PLUS JEUNE...
PLUS EPANOUI

C'EST VOTRE AFFAIRE



Le Rév. Père LAPOINTE, p.c.c.

- Une nouvelle proclamation se prépare au Centre de Loisirs

voir page 3

- Grande compétition d'autos-neige le 2 février '69 (zone 3)

voir page 18

Le Conseil des Arts sonne le glas...

voir page 4

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Économiste



Redaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Comté Mégantic

"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée, Ville St-Joseph de Beauce



Membre des
Hebdomadaires du Canada

Jean-Paul Houde, prop. Plessisville, P.Q.

Abonnement: Canada: \$4.00 - Six mois: \$3.00 - États-Unis: \$6.00

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement
en numéraire et l'envoi comme objet de 21ème classe
de la présente publication.

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont
publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau



Salon National de l'Agriculture et de l'Alimentation

ARENA MAURICE RICHARD

6 — 16 février 1969

UNE EXPOSITION AGRICOLE PAS
COMME LES AUTRES

Située en bordure du puissant
fleuve Saint-Laurent, au centre
d'une riche plaine agricole, Mon-
tréal est depuis ses origines, en
1642, un pôle d'attraction, un
centre naturel de commerce et
d'industrie. Avec les années sa
vocation de première ville d'un
pays jeune et dynamique s'est
affirmée constamment. Ses mo-
numents, son vieux quartier aux
immeubles et maisons parfaite-
ment bien conservée ou recondi-
tionnés, ses buildings ultra-mo-
dernes, ses puissantes indus-
tries, tout dans la métropole du
Canada rappelle des siècles d'his-
toire et souligne à la fois une
ville entièrement tournée vers
l'avenir.

La métropole canadienne est
maintenant connue du monde en-
tier. L'Exposition universelle de
1967 et "Terre des Hommes"
ont largement contribué à diffu-
ser la renommée de Montréal.
Pourtant, il est une manifesta-
tion qui, sans avoir autant d'en-
vergure que l'Expo '67 et avec

moins de retentissement, ap-
porte à chaque année une contri-
bution peu négligeable au pro-
grès et au rayonnement de la
première ville du Canada. Il s'a-
git d'une exposition agricole, le
Salon national de l'Agriculture
et de l'Alimentation, qui à cha-
que hiver depuis 1953 rappelle
au pays tout entier et au monde
que Montréal est la clé de voûte
de l'agriculture canadienne et
l'un des plus grands marchés ali-
mentaires de l'hémisphère oc-
cidentale.

Avec les années, cette expo-
sition qui, au début avait plutôt
un caractère local, s'est trans-
formée en exposition-foire na-
tionale. Elle est aujourd'hui l'u-
ne des foires agricoles interna-
tionales les plus vivantes, puis-
que les agriculteurs de toutes
les provinces canadiennes, de
plusieurs États américains et
de maints pays d'Europe s'y
donnent annuellement rendez-
vous. Il est à signaler que le
Salon agricole, a donné naissan-

ce à deux autres événements qui
ont eut lieu en même temps que
lui, c'est-à-dire, au cours de ce
qu'il est convenu d'appeler "La
grande semaine verte de Mon-
tréal", le Salon national des in-
dustries agricoles et le Salon na-
tional de la Machine agricole,
qui en sont respectivement à
leur troisième et quatrième
présentation annuelle.

Nous fabriquons ...

- MEUBLES ...
- BUREAUX ...
- AMEUBLEMENTS
de cuisine
- MEUBLES de toutes
sortes sur commande

S'adresser à:

Marcel Ouellet

962, avenue Tardif
Tél. 362-3491

Plessisville, P.Q.

YVON LEVASSEUR

Marché d'Alimentation

Viande de choix — — Epicerie de qualité

1727, rue Savoie

PLESSISVILLE

Tél. 362-7445

PRIX EN VIGUEUR LES 23-24-25 JANVIER 1969

MACEDOINE La Ferlandière Bte 20 oz 4 POUR	69c	POIRES choix Dessert Henley Bte 19 oz 3 POUR	79c
BLE D'INDE crème Royal Rose Bte 20 oz 4 POUR	89c	BISCUITS Sodas Christie 1 lb	35c
FEVES AU LARD Aylmer 28 oz 3 POUR	99c	POLI à meuble Pledge 6 1/2 oz	79c
SIROP MAÏS Crown Brand Bte 2 lbs	37c	SACS à poubelle 26 x 36 (extérieur) polythène vert	69c
THE SALADA Prior Pack 100's	69c	SMOKED MEAT env. 4 ENV.	1.99
PREPARATION TARTE 2 PR sucre - caramel Vachon bte 24 oz	69c	ROTI LARD maigre LB	69c
PREPARATION à gâteaux 3 PR Robin Hood blanc, choc. 19 oz	1.00	ONIONS cello 2 lbs	13c
		POULET 3 à 3 1/2 lbs LB	37c

Timbres GRATIS

Timbres "Fiesta" Jeudi 100 timbres gratis
avec commande de \$10.00 et plus

Chez les Optimistes de Plessisville

Le responsable de l'organisa-
tion du hockey mineur à la di-
rection du Centre des Loisirs de
Plessisville, M. Gatéan Aubre,
était le conférencier invité à un
souper-causerie des Optimistes
de la "Perle" des Bois-Francis.
M. Aubre a entretenu ses audi-
teurs sur les structures du hoc-
key mineur, sur les catégories
en activités, sur l'âge des jeunes
qui font partie des équipes, sur
la préparation des cédulas. E-
quipement, uniformes ont aussi
été expliqués par M. Aubre qui
a mis en évidence l'importance
du hockey pour maintenir les
jeunes en bonne condition tant
au point de vue physique que
moral.

UNE SOUSCRIPTION

Le responsable de la section
du hockey mineur, à la direction
du Centre des Loisirs Plessis-
ville a aussi donné quelques in-
formations sur une souscription.
Cette souscription se prépare
sur le plan régional en faveur

du hockey mineur dans les Bois-
Francs. Les Optimistes de Ples-
sisville ont accepté de contri-
buer à cette souscription.

LES JEUNES SKIEURS

Le publiciste des Optimistes,
M. Fernand Laflamme, fait re-
marquer que le mouvement con-
tribue aussi à promouvoir le
sport du ski auprès des jeunes.
Un comité a été formé, avec M.
Raymond Bellavance comme res-
ponsable, pour organiser le
transport des jeunes qui dési-
rent pratiquer ce sport au mont
Apic. Un autobus accomplit déjà
le trajet pour conduire et rame-
ner les jeunes skieurs, le samedi,
afin de profiter des pentes du
mont Apic où le club de Ski de
Plessisville a chalet, monte-
pente et pistes ainsi que pa-
trouilles de secours.

La CROIX-ROUGE
est toujours
à l'oeuvre



COMMUNICATIONS

BELL

par
Claude BEGIN,
votre gérant



Claude Bégin

Un intéressant article sur le service téléphonique
d'autrefois décrit comment les messagères de l'un des cen-
traux interurbains de la compagnie, chargées de porter
aux positions de "lignes" les billets établis par les télé-
phonistes des positions "d'enregistrement", ont commencé
en 1923 à se servir de patins à roulettes. A cette époque,
une préposée à l'enregistrement notait les détails essen-
tiels de l'appel interurbain pour dire ensuite à l'abonné
qu'on le rappellerait. Après avoir établi la communication,
la préposée aux lignes appelait en effet le demandeur. Le
regroupement des positions de "lignes" et d'enregistre-
ment permit, à compter de 1926, d'effectuer la plupart
des communications tandis que le demandeur restait à
l'écoute.

En 1969, c'est tout à fait différent. De Plessisville, il
suffit de quelques secondes pour communiquer avec pres-
que n'importe quelle localité du monde.

x x x

Saviez-vous qu'on compte au moins 62 matériaux dif-
férents dans un téléphone ordinaire? Chacun de ces maté-
riaux — qui proviennent de diverses parties du monde et
vont du métal le plus précieux, l'or, à la matière la plus
commune, le papier — a une fonction spéciale qui con-
tribue au bon fonctionnement de l'appareil téléphonique.

On se procure un bon nombre de ces matériaux au
Canada même — tels le fer, le zinc, le cuivre, le nickel et
le plastique. Cependant, il faut recourir aux matières pre-
mières des autres régions du monde, exception faite de
l'Antarctique, pour la fabrication du téléphone. L'étain,
par exemple, qui sert à la galvanisation des installations
terminales, provient de la Malaisie, de la Bolivie et du
Nigéria.

Les fournisseurs ne cessent, pour leur part, de veiller
à l'approvisionnement en matières premières nécessaires
dont les plus connues sont l'aluminium, le charbon, le
chrome, le cuivre, le coton, le plomb, le nickel, le nylon,
la rayonne, le caoutchouc, l'argent, l'acier et le zinc. D'au-
tres matériaux portent des noms plus exotiques, tels le
béryllium, le molybdène, le vanadium et le palladium. Ce
dernier est un métal précieux d'une très haute conductibi-
lité et résistance à la corrosion; on s'en sert pour presque
tous les contacts électriques du téléphone.

La prochaine fois que vous ferez un appel, souvenez-
vous que, grâce au téléphone, le monde entier est à votre
portée.

Une nouvelle proclamation se prépare au Centre des Loisirs

Le président, M. Claude Blais, et les directeurs de l'Oeuvre des Loisirs Inc. de Plessisville étudient les articles d'une nouvelle proclamation pour les activités. Cette proclamation concerne les trois prochains mois et les grandes lignes du programme ont été tracées par M. Tony Moreno. M. Moreno est le directeur actuel des activités au Centre des Loisirs de Plessisville. A la mi-décembre un important tournoi de ballon-1968, ce responsable a réalisé un panier qui a mis en lice de nombreuses équipes des Bois-Francs et même de l'extérieur.

LES QUILLES

La direction de l'Oeuvre des Loisirs Inc. qui administre le Centre des Loisirs de Plessisville donnent une attention spéciale aux quilles. L'un des directeurs sera nommé sous peu pour prendre charge de l'organisation générale de ce sport. Six allées de quilles sont à la disposition des joueurs, au sous-sol de l'édifice du Centre des Loisirs. Au "Petit Bedon", sur le même plancher, quilleurs et quilleuses peuvent se désaltérer et refaire partiellement leurs forces en dégustant friandises de qualité.

LA C.M.L.

M. Claude Blais est aussi président des Loisirs. Il remplace à ce poste M. Gaston Provencher qui occupe maintenant l'un des sièges de la vice-présidence de la C.M.L. La direction de la C.M.L. est la même que celle de l'Oeuvre des Loisirs Inc. ceci à la suite d'une décosion prise par le Conseil municipal à la fin de 1968. Un changement avait d'ailleurs été recommandé dans la composition de la C.M.L. par les membres mêmes de cet organisme.

DIRECTEUR DE LA RECREATION

La Commission municipale des Loisirs de Plessisville accepte toujours les offres pour le poste de directeur général de la récréation. L'engagement de ce titulaire est la prochaine étape à accomplir vers la réorganisation complète de tout le domaine des loisirs dans la "Perle" des Bois-Francs. On étudie aussi la possibilité de changer le nom de Commission municipale des Loisirs pour celui de Service général de la Récréation.

NOUS SOMMES ACHETEURS

de BOIS FRANC et BILLES de longueur de 27 pouces et grosseur de 10 pouces et plus. Pour plus de détails s.v.p. communiquer avec nous.

RAPIDPAC INC.

1819, rue Ste-Anne
Tél. 362-2560
Plessisville, P.Q.



ATTENTION

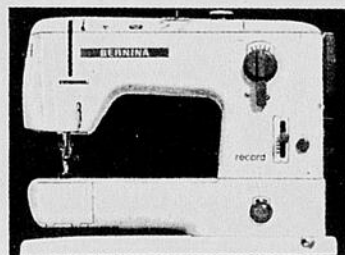
Vente! DE JANVIER

LA VOICI SI ATTENDUE

ARRÊTEZ REGARDEZ

NE TOURNEZ PAS LA PAGE

BERNINA



2 démonstrateurs 730 légèrement égratignés. — Rég. 384.50
REDUIT A **319.00**

3 démonstrateurs 707 légèrement égratignés. — Rég. \$279.00
REDUIT A **259.00**

2 démonstrateurs 718 légèrement égratignés. — Rég. \$239.00
REDUIT A **\$199**

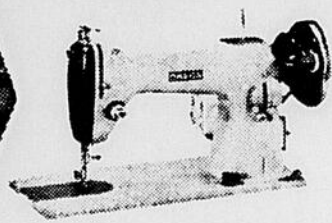
4 démonstrateurs 614 légèrement égratignés. — Rég. \$109.00
REDUIT A **\$84.95**

AINSI QUE BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX

au-delà de 10 machines à liquider à des prix aussi bas que **\$14.95** et plus

en Grand SPECIAL

RÉGULIER \$99.95



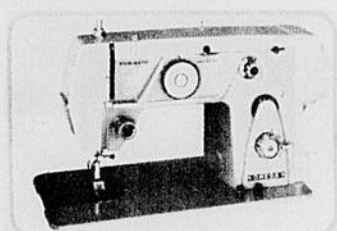
Quantité limitée, venez tôt

- Reprise
- Coud avant et arrière
- Brode
- Patch-O-Matic
- Garantie de 20 ans

REDUIT À

49.95

OMEGA



6 coutures droites régulières
Rég. \$89
REDUIT A **59.00**

4 coutures droites régulières de luxe
Rég. \$99
REDUIT A **69.00**

4 semi-automatiques
Rég. \$169.95, REDUIT A **99.00**

8 automatiques de luxe
Rég. \$229.95
REDUIT A **189.00**

Tous les modèles portent une garantie de 20 ans — 1 an de service gratuit

VENTE, SERVICE et REPARATION — LOCATION
Estimation gratuite à domicile

Satisfaction garantie, privilège d'échange en deçà de 3 mois, sans dépréciation

FACILITES DE PAIEMENT

Avec l'achat d'une machine, cours de couture inclus. Service à domicile sans frais pendant 2 ans.

Pour un choix complet CONSULTEZ un expert

Centre de Couture "Bernina"

GASTON POISSON, propriétaire

(Spécialiste en réparation de toutes marques de machines)

181 rue Notre-Dame Ouest - Tél. 758-1313 - Victoriaville, P.Q.

(Remplaçant de M. Jean-Marc HABEL)

Nos représentants dans la région:

A Plessisville

Henri Fournier
1694 ave St-Louis
Tél. 362-2105

N.-D. de Lourdes

Dominique Ouellet
Tél. 385-4402

Laurierville

Roméo Beaulieu
131 rue Grenier
Tél. 365-4611

Villeroy

Mme Charles Défosse
Tél. 9-31



Le Conseil des Arts sonne le glas...

Lors de son assemblée régulière du 13 janvier, le Conseil d'administration du Conseil des Arts a fait le point sur les différentes activités à venir d'ici la fin de sa saison régulière.

Le Théâtre Amateur, formé d'un groupe de jeunes de Plessisville prépare actuellement une pièce intitulée "La Mandragore" de Machiavel. Cette pièce sera présentée au public les 1er et 2 mars prochain à l'Hôtel de Ville. Ces jeunes méritent qu'on leur porte le plus grand intérêt. Leurs succès précédents font loi de leurs talents.

Le 16 mars prochain ce sera pour les jeunes "La Journée de la Musique". Cette journée offerte par la Fédération des Centres Culturels du Québec, a pour but d'éveiller chez les jeunes le goût de la musique en les faisant participer eux-mêmes aux différentes activités de cette journée du 16 mars pour les enfants, mais à laquelle les adultes pourront assister afin de voir les possibilités de réaliser d'autres journées de la musique dans notre ville.

Après avoir étudié ces activités qui se dérouleront dans un

avenir prochain, le Conseil d'Administration s'est demandé très sérieusement si le C.A.P. valait la peine de survivre... Les dernières expériences malheureuses qu'il a connues le laisse devant un grand point d'interrogation. L'apathie de la population devant la chose culturelle, les innombrables démarches que les membres du conseil doivent faire pour essayer d'intéresser la population... le peu d'enthousiasme et même l'indifférence... tous ces facteurs n'aident pas la survie du C.A.P.

Ce n'est pas de la sympathie ou un encouragement à reculer qu'il faut mais de l'intérêt et de l'enthousiasme. Aucun mouvement ne peut donner son plein rendement s'il se retrouve continuellement devant un mur d'indifférence.

Les membres du Conseil placent le C.A.P. en veilleuse. Le terrain demeure semé et prêt à la récolte. C'est à la relève d'en évaluer les fruits possibles.

Mme Denyse LAROCHELLE publiciste.
Vos commentaires,
C.P. 32, Plessisville



Paul-Emile
TOURIGNY

VENTE et
REPARATION de

- Machine à coudre
- Aspirateurs
- Polisseurs
- Sténos
- Radios transistors
- Télévisions
- Machine à écrire

Diplômé de l'Ecole
Technique pour toutes
les machines à coudre

CENTRE DE COUTURE

SINGER



2000, rue St-Calixte
Tél. 362-7574
Plessisville

HUILE À CHAUFFAGE



Plessisville, P. Q.

**PHARMACIE
J.-D. BERNIER**

1590 avenue St-Louis-Plessisville, P.Q.

Tél.:
362-7677

PRESCRIPTIONS

PRODUITS DE BEAUTÉ
Lancôme de Paris

Tél.:
362-3585

LA GRANDE VENTE de balayage de Marchandises D'HIVER

CHEZ

DION & FRÈRE

REMPORTE ENCORE CET-
TE ANNEE UN SUCCÈS FOR-
MIDABLE.

Cette **VENTE**
se continue...

DES
ESCOMPTES
de 20% à 50%
VOUS ATTENDENT



Dion & Frère [Confection] Ltée

Confections pour hommes et garçons

Coin St-Louis et St-Calixte

Plessisville, P.Q.

La Chambre de Commerce tient une activité sociale

Une manifestation sociale a marqué l'inauguration des activités de la 2me partie de la saison 1968-69 à la Chambre de Commerce de Plessisville. La direction était au complet et un imposant groupe de membres ont pris part à cette première

réunion de 1969. Buffet et rafraichissements étaient à la disposition des participants. On a profité de l'occasion pour échanger des souhaits et émettre des vœux. Le programme de la manifestation a été dirigé par M. Jean Fusay, vice-président, qui joue le rôle de président depuis la démission de M. Rosaire Côté. M. Côté en était à sa 2me année comme président de la Chambre de Commerce de Plessisville et il a donné sa démission en décembre dernier en vue de se porter candidat à la mairie.

PROCHAINE ACTIVITE

M. Jean Fusay dirigera les activités de la Chambre de Commerce de Plessisville jusqu'à la fin du mandat de M. Rosaire Côté, soit jusqu'en juin prochain. M. Côté reste membre du mouvement et il a été d'ailleurs la figure dominante du groupe qui a pris part à la manifestation sociale organisée pour marquer la reprise du travail de la saison. L'assemblée de février est déjà en préparation. Un conférencier a été invité à prendre la parole pour la circonstance. Il s'agit d'un membre de la Bourse de Montréal. La causerie portera sur les transactions des valeurs sur les marchés, avec la Bourse.

Le Maire recevra plus de \$2,000.00 Les Echevins près de \$700.00

Un changement est apporté dans la rémunération des membres du Conseil municipal de Plessisville à la suite de l'adoption du "bill" 285 par Québec. Selon un article de ce "bill", la rétribution du maire est fixée à \$0.30 par tête de population et celle de chacun des échevins à \$0.10. D'après le Guide municipal fourni en 1968 par le Ministère de l'Industrie et du Commerce, Plessisville compte 6,952 âmes en ce qui concerne le secteur urbain. Le maire recevra donc annuellement \$2,085.30 et chacun des échevins \$695.20.

UNE AUGMENTATION

Auparavant, le premier magistrat de Plessisville recevait \$800. par année pour son travail et cette compensation était de \$400. pour chacun des échevin. Les édiles municipaux ont autorisé M. Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier du Conseil, à effectuer les paiements selon la nouvelle échelle, à l'a-

venir. Ainsi Son Hon. le maire M. Marcel Collin recevra mensuellement \$173.80. Le paiement de \$57.80 par mois ira à chacun des échevins: MM. Roger Dubois, Paul-Maurice Jutras, Roger Marcotte, Marc-Aurèle Bergeron, Irénée Boivin et Gérard Goulet. Tous étaient présents à cours de laquelle cette décision a été prise. A la même réunion, une augmentation de salaire a été accordée au constable Jean Goulet qui travaille à plein temps depuis quelques mois. M. Benoit Béliveau a aussi été engagé comme nouveau constable à plein temps.

COPIES DE DOCUMENTS

L'article 87 du "bill" 285 a aussi retenu l'attention des édiles municipaux de Plessisville. Cet article stipule qu'un Conseil municipal ne peut faire de charges pour des copies de documents, ceci sans avoir reçu l'autorisation de Québec. Les édiles ont donc décidé d'adresser une

demande au Ministère des Affaires municipales pour obtenir la permission de charger un minimum de \$2. pour chaque copie de documents.

CLUB AUTOS-NEIGE

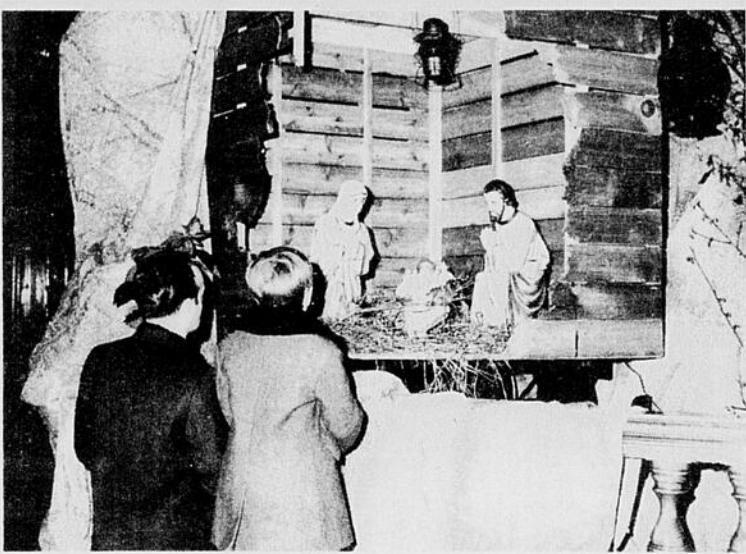
Le Conseil municipal de Plessisville accepte de débayer la piste "Mustang" pour une importante compétition d'autos-

neige qui aura lieu le 2 février. Une requête à cet effet avait été adressée par la direction du Club Autos-Neige des Bois-Francs. Ce club a son siège social à Plessisville; M. Lucien Vaillancourt en est le président.

DES COMPTES

Au cours de la même séance d'ajournement, le Conseil municipal a approuvé le paiement de

factures et de subventions pour un total de \$8,592. Une tranche de \$2,000. va à la Chambre de Commerce pour le 5me versement sur le système de lumière décoratives, réseau administré par cet organisme qui l'a fait installer, \$1,200. vont à l'Union musicale, \$2,400. à la Bibliothèque de Plessisville et \$1,465. en acompte à M. Armand Bolduc pour l'enlèvement de la neige.



(Photo Le Foyer par Claude Robitaille)

CRÈCHE ORIGINALE A CHARNY

En plus de la population de cette paroisse disons que la crèche qui a pris place dans l'église de Charny à l'occasion de l'anniversaire de naissance de l'Enfant-Dieu a attiré une foule considérable de visiteurs.

Par l'idée lancée par M. le vicaire Maurice Groleau, on a voulu par le symbole de cette crèche rejoindre quelque chose qui pouvait toucher de près les paroissiens de Charny.

Cette ville est le berceau du chemin de fer dans la région et la vie de la grande partie de la population est reliée au chemin de fer. L'idée de l'abbé Groleau a fait son chemin si bien que le tout devenait une réalité à la suite d'une rencontre avec Messieurs Jacques, contracteurs, lesquels il faut féliciter pour ce magnifique travail.

Cette crèche est une reproduction (plus petite) d'un wagon de fret du chemin de fer. Elle est montée sur roues et fait l'orgueil des paroissiens de Charny, en ce temps des Fêtes.

On a voulu symboliser ce qu'il y a de plus cher à la population de Charny, le chemin de fer.

N.D.L.R. — M. l'abbé Maurice Groleau de Charny est notre ancien vicaire à la paroisse de Fatima de Plessisville. Félicitations à M. l'abbé Groleau pour son initiative de couleur locale.

Nouveau Studio de photographie

1750, ave des Erables
Tél. 362-3602 Plessisville
Aurélien DUSSAULT, prop.
Diplômé en photographie, N.Y.I.

- Portrait
- Sport
- Mariage
- Réception

- Noir - blanc
- Couleur
- Peinture à l'huile

BIENVENUE A TOUS

JOURS d'AUBAINES... APRÈS INVENTAIRE!

LA GRANDE VENTE DÉBUTE
JEUDI MATIN LE 23 JANVIER '69 A 9 HEURES



Premiers arrivés... Premiers servis !
MEUBLES et APPAREILS ÉLECTRIQUES À VENDRE à BAS PRIX

FUTURS MARIÉS...

C'EST UNE OCCASION A NE PAS MANQUER

A. Dubuc & Fils Ltée

MARCHANDS DE MEUBLES

APPAREILS ÉLECTRIQUES

1769 St-Calixte — C.P. 759 — Tél. 362-2696 — Plessisville, Qué.

Le président de la Commission Scolaire fait le point

Un rapport est rendu public sur l'état des travaux de construction et de ré-aménagement à l'Ecole des Métiers et au Collège de Plessisville. Ces détails sont communiqués par M. Roger Hallé, président de la Commission scolaire urbaine de la "Perle" des Bois-Francs. Une "réunion de chantier" avec les entrepreneurs et la visite des lieux ont permis à M. Hallé de faire le point sur la situation. Ces deux institutions relèvent maintenant de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs dont M. Hallé est membre à titre de commissaire pour le secteur de Plessisville.

L'ECOLE DES METIERS

A l'Ecole des Métiers, on prévoit que les travaux seront complètement terminés vers le début de février prochain. L'étape finale concernait les annexes qui ont été ajoutées à l'édifice principal. Ces annexes sont surtout destinées à la section de l'agriculture et ne seront probablement utilisées qu'en septembre. La partie déjà existante a subi d'importantes transformations. Ce ré-aménagement était nécessaire pour l'établissement du système polyvalence. Aussitôt prêtes, les classes ont été occupées. Près de 200 étudiants y sont reçus depuis quelques semaines. Les travaux de construction et de ré-aménagement ont débuté en juillet 1968 et sont exécutés par la firme J.-Robert Noel Inc. d'Arthabaska. Les annexes ont superficie d'environ 10,000 pieds.

LE COLLEGE

Au Collège de Plessisville, les travaux sont poussés aussi activement que les circonstances le permettent, par le personnel de Gaston Beaudet inc., entrepreneurs généraux de Warwick. Des normes nouvelles à faire approuver par Québec, des retards dans la livraison de certains matériaux et divers imprévus prolongeront la durée des travaux sur

une période encore indéterminée. Les tâches principales sont accomplies pour le ré-aménagement de quelque 24 classes. Il y a encore beaucoup à faire dans les cafétérias ainsi que pour les laboratoires.

INSTALLATION PROVISoire

En ce qui concerne les laboratoires, M. Roger Hallé précise que les appareils et matériel de travail seront installés provisoirement dans les locaux destinés aux ateliers féminins. En effet, ces laboratoires doivent être organisés de façon permanente dans l'annexe qui sera construite dans un avenir prochain. On en est à la 3^{me} phase dans la préparation des plans et devis pour les constructions nouvelles qui s'ajouteront à l'édifice actuel. Les nouvelles parties abriteront, en plus des laboratoires, une vingtaine de classes ainsi que des locaux pour divers services. Selon M. Roger Hallé, des soumissions devraient être demandées assez tôt, cette année, pour les constructions projetées.

LA ROTATION

Ces travaux de ré-aménagement dans les deux principales institutions scolaires de Plessisville ont nécessité l'organisation d'une rotation pour environ 600 élèves du cours élémentaire. "Nous comprenons que ce n'est pas là une situation normale mais c'est ce que nous avons trouvé de mieux à faire sous les circonstances" souligne M. Hallé. Une enquête a été faite sur les résultats scolaires de ce groupe du même genre fréquentant des classes normales l'an dernier. Les premiers résultats de cette enquête laissent espérer que tout élève qui s'est donné la peine de s'adapter à la situation particulière dans laquelle il se trouve en 1968-69 s'en tire fort bien. M. Roger Hallé ajoute que les examens apporteront des précisions sur ce point et que la population sera tenue au courant du résultat final.

Téléphone: 428-3543

Luc Simoneau

CONTRACTEUR

Céramique — Ciment

St-Ferdinand

Cté Mégantic

Après Inventaire ...

Toutes personnes voulant faire de
GROSSES ÉCONOMIES
sont invitées à venir nous faire visite au
Sous-Sol d'Economies

Le magasin est fermé le mercredi à MIDI et le samedi à 4 p.m.

Fournier & Grégoire Enr.

Avenue Saint-Louis

Plessisville, P.Q.

VENTE de JANVIER



NOUS ALLOUONS
UN
**Escompte
de 25% à 50%**

sur Manteaux et Robes de
lainage et Canadiennes

— ● —
AUSSI
autres
MARCHANDISES



Réduites de 10% à 20%

Avons toujours en magasin toutes les "Laines Pingouin"
et la "Laine de Hollande"

Profitez de cette vente pour économiser

BOUTIQUE de l'ADOLESCENTE

Madame OSCAR GERMAIN, propriétaire

1727 rue St-Calixte

Tél. 362-3533

Plessisville, P.Q.

Les envois de 3ième classes ont diminué à Plessisville

Une diminution d'environ 20 pour cent sur les chiffres de 1967 a été constatée en ce qui concerne l'envoi des matières de 3^{ème} classe (cartes de souhaits) durant la période des fêtes 1968, au bureau de poste de Plessisville. Par contre, une augmentation d'environ 20% a été constatée, comparativement à 1967, pour la même période, dans la vente d'articles d'affranchissement pour la 1^{ère} classe. Quant au nombre de colis manipulés à l'achalandage aux guichets et au travail général du bureau, les comparaisons sont un peu difficiles à établir mais M. Jean Laliberté, maître de postes, croit

qu'il y a eu une légère augmentation sur les semaines correspondantes de l'an dernier, pour la durée de pointe.

LE PERSONNEL

M. Jean Laliberté ajoute que toutes les matières postales reçues durant la période des Fêtes 1968 ont été triées, acheminées et distribuées au fur et à mesure. Il n'y a eu aucune accumulation ni retard dans les livraisons. Du personnel supplémentaire était d'ailleurs en devoir durant les jours d'activités intensives. Le nombre des employés réguliers est maintenant de 15 au Bureau de Postes de Plessisville, y compris les facteurs.

DU NOUVEAU EN FEVRIER

Du nouveau est prévu pour le 1^{er} février dans le service postal à Plessisville. Etant un bureau urbain avec facteurs, Plessisville sera "touché" par la décision prise par le Ministère des Postes de réduire le service à cinq jours par semaine. Cette décision est presque définitive en ce qui concerne la livraison ne sera faite que cinq jours par semaine, à partir du 1^{er} février prochain. En ce qui concerne le service au Bureau de Postes, les directives reçues jusqu'à maintenant sont encore imprécises et d'autres nouvelles sont attendues par M. Jean Laliberté.

Aux dernières nouvelles le service de cinq jours par semaine serait retardé au 15 février.

La MAISON du PRÉLART Inc.

1245, rue St-Calixte

Tél. 362-7712

PLESSISVILLE, P.Q.

Spécialités :
Prélarts - Tapis - Tapisseries
(Posage par un expert)

TAPIS DUPONT NYLON
à \$ 5.95 la verge carrée

Avons toujours en magasin la fameuse
PEINTURE CANADA PAINT à des
PRIX EXCEPTIONNELS

Décès de M. Albert Lacasse de Plessisville

A l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville le 17 janvier est décédé à l'âge de 65 ans M. Albert Lacasse époux de Dame Rose-Hilda Lacasse et demeurant avenue St-Joseph à Plessisville.

Dans le deuil il laisse son épouse et ses enfants: Armand Lacasse et Mlle Françoise Lacasse de Plessisville, M. et Mme J. Clément Gagnon (Armande) de l'avenue des Erables à Plessisville.

Petits enfants: Ginette, Christiane, Francine, Serge et Jean-Pierre Gagnon.

Un frère M. Lucien Lacasse de Ste-Sophie.

Ses soeurs: Mme Albert Roy (Antoinette), Mme Roland Marquis (Rosa) de Plessisville.

Beau-frère et belle-soeur: M. et Mme Albert Labrie de Plessisville.

Belles-soeurs: Mme Zoel Lacasse de Salem Mass., Mme Damien Lacasse de Rivière du Loup.

La dépouille mortelle fut exposée au salon Rousseau avenue des Erables à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Calixte de Plessisville le lundi matin le 20 janvier à dix heures.

Nos condoléances à Mme Lacasse et à la famille.

Décès de Mme Alphonse Roux de Princeville

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 14 janvier est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Alphonse Roux née Angéline Bourassa de Princeville.

Outre son époux M. Alphonse Roux elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Albert Roux de Princeville, M. et Mme Marcel Caouette (Madeleine Roux) de Plessisville, M. J. Paul Roux de Princeville, M. et Mme J. Noël Beaumier (Irène) de Princeville, M. et Mme Rosaire Henri (Rachel) de Victoriaville, M. et Mme Roger Manningham (Hélène) de Montréal.

Un frère M. Philéas Bourassa de Victoriaville. Une sœur Mme Oscar Bourassa de Defoy.

Belles soeurs: Mme Philéas Bourassa de Victoriaville, Mme Veuve Hermédia Bourassa de Victoriaville, Mme Ida Thibo-

deau de Kingsey. Aussi 19 petits enfants.

La dépouille fut exposée au salon Boucher de Princeville et les funérailles eurent lieu en l'église de Princeville, vendredi après-midi le 17 janvier à deux heures et trente.

Le service fut chanté par M. le vicaire Lemaire de la paroisse assisté de M. le vicaire Auger et de M. le curé de St-Louis Blandford comme diacre et sous-diacre.

Inhumation au cimetière du même endroit.

Nos condoléances à M. Roux et aux membres de la famille.



La Protection civile du Québec conseille les municipalités en matière d'urgence

VENTE

À ESCompte VÉRITABLE

de 20%

sur tous les TISSUS en magasin

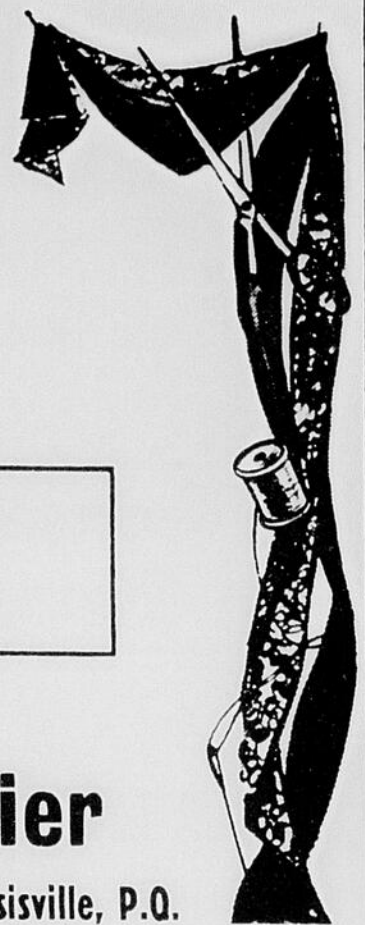
**Du 22 janvier
au 1er février '69**

AU MAGASIN

J. Henri Fournier

1694 avenue St-Louis

Plessisville, P.Q.



Décès de Mme Ernest Gosselin de Laurierville

A l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, 13 janvier est décédée à l'âge de 73 ans Mme Ernest Gosselin (Lucia Bouffard) épouse en première alliance de feu Aimé Lemelin et en deuxième de M. Ernest Gosselin de Laurierville.

Dans le deuil elle laisse son époux M. Ernest Gosselin, ses enfants: Mme Laurent Mercier de Laurierville, Mme Maurice Bilodeau de St-Pierre Baptiste, Adrien Lemelin de Montréal, Denis Lemelin de Black Lake,

Raoul Lemelin de Montréal, Emilien Lemelin de Thetford, Mme Roger Vigneault (Jeanette Gosselin) de Plessisville, Aimé Gosselin de Victoriaville, Robert Gosselin et Mme Jérôme Dubois (Lilliane Gosselin) de Ste-Sophie.

Ses frères: M. Joseph Bouffard et M. Wilfrid Bouffard d'Inverness.

Ses soeurs: Mme Amédée Gingras de Lyster, Mme Cyrille Martineau de Ste-Agathe.

La dépouille fut exposée au salon mortuaire Robert Couture de Laurierville et les funérailles eurent lieu en l'église de Laurierville mercredi matin le 22 janvier à onze heures.

Nos condoléances à M. Gosselin et à toute la famille en deuil.

Décès de Mme Ludger Gosselin de Ste-Sophie

A l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville le 15 janvier est décédée à l'âge de 55 ans Mme Ludger Gosselin (Agnès Blais) demeurant à Ste-Sophie de Mégantic.

Dans le deuil elle laisse son époux M. Ludger Gosselin et ses enfants: Henri Gosselin et son épouse Thérèse Martel de Ste-Sophie, Claude Gosselin et son épouse Graciette Nadeau de Ste-Sophie, Roland Gosselin de Ste-Sophie.

Aussi 6 petits enfants.

Ses soeurs: Mlles Emilia et Antoinette Blais de Ste-Sophie, Mlle Jeanne Blais, Mme Gaston Bergeron (Yvette) Mlle Georgette Blais toutes de Plessis-

ville. Madame Raymond Bergeron (Laurette) de Thetford.

Ses beaux-frères: MM. Gaston et Raymond Bergeron.

Beaux-frères et belles soeurs: M. et Mme Gabriel Gosselin de Ste-Sophie, M. et Mme Emile Simard de Princeville, M. et Mme Sylvio Poirier de Ste-Sophie.

Les funérailles eurent lieu samedi après-midi le 18 janvier en l'église Ste-Sophie à deux heures.

Direction des funérailles: Maison François Marie Rousseau de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" offre ses condoléances sincères à M. Gosselin et à toute la famille éplorée.

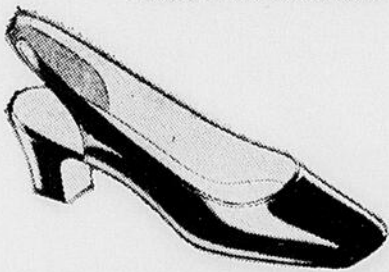
Encore pour une semaine!

La Grande Vente après les Fêtes

se continue pour une semaine encore

Au MAGASIN FAGA Ltée

1584 ave St-Louis — Plessisville, P.Q.



Souliers

de tous genres,
pour dames,
à partir de
98c et plus



Boffillons

POUR DAMES

à
partir
de

8.98

et
plus



Toute la marchandise est réduite car il nous faut faire place pour les modèles du printemps

Bienvenue à tous

"Les premiers arrivés, les premiers servis"

Au MAGASIN FAGA Ltée

1584, avenue St-Louis

Tél. 362-3132

Plessisville, P.Q.

JEAN-DENIS MAUGER, o.d.

OPTOMÉTRISTE

1457, Avenue St-Edouard

Plessisville

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

Pour rendez-vous, tél. 362-2188

Bureau tous les jours

9.00 à 12.00 a.m.

2.00 à 5.00 p.m. (excepté merc. et sam.)

7.00 à 9.00 p.m. le lundi et vendredi



Reine ou Princesses du Festival de l'Erable 1969 ?

Le Bureau de Direction a décidé que l'élection des PRINCESSES et de la REINE du Festival de l'Erable 1969 se fera suivant la formule adoptée l'année dernière et que le choix des candidates aura lieu JEUDI le 30 JANVIER.

Les jeunes filles intéressées devront envoyer au plus tôt leurs nom et adresse à la Directrice du Comité des Princesses, Mme GINETTE VIGNOUL, 1500 avenue Grenier, tél. 362-7260, à Plessisville. Par la suite une formule officielle d'inscription leur sera expédiée.

Cette formule remplie et accompagnée si possible d'une photo, il leur restera à la renvoyer à l'adresse ci-dessus mentionnée. Ce concours est ouvert aux jeunes filles demeurant à Plessisville, âgée de 18 à 25 ans, célibataire et belle personnalité.

De nombreux cadeaux seront attribués à la Reine et aux Princesses comme par les années précédentes. Pour de plus amples renseignements consultez votre journal local.

Comité des Princesses

Activités Lacordaire

Les fêtes sont faites pour les Lacordaire. On se met arduement au travail pour organiser la partie de cartes annuelle cédulée pour le 8 février, à l'Ecole St-Edouard. Des volontaires s'occuperont de la cueillette des cadeaux, lesquels seront en montre au magasin J. Henri Fournier, depuis le 1er février. On met également la main à l'organisation du congrès régional du 18 mai, qui en outre de grouper tous les cercles de la région, réunira également des représentants de nombreuses organisations sociales oeuvrant dans notre secteur.

Remerciements des Lacordaire de Ste-Sophie

Le cercle Lacordaire Ste-Sophie offre leurs remerciements à l'occasion de la traditionnelle fête des enfants. M. le curé a présidé la cérémonie après procession dans l'église. Chacun vénère le Seigneur Jésus et les Lacordaire ont distribué des bonbonnières aux petits. Il y eut aussi tirage du couteau électrique lequel gagné par Mme Roland Blondeau de Ste-Sophie.

La direction remercie donc toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette rencontre familiale, soit par achat de billets de tirage préparation ou assistance à la fête. Mention spéciale pour l'aumônier dévoué M. le curé Turgeon de Sainte-Sophie.

Initiation des Filles d'Isabelle de Plessisville le 23 mars

Les dames et jeunes filles qui sont intéressées à devenir membres de l'Ordre des Filles d'Isabelle sont priées de prendre note qu'une initiation aura lieu à Plessisville dimanche le 23 mars 1969. Celles qui désirent entrer pourront donner leurs noms

16 Jours au Pays du Soleil

HENEALT TRANSPORT INC.



Voyage organisé
par autobus de luxe
de

HENEALT TRANSPORT INC.

ALLER ET RETOUR

Chambre pour deux personnes à Miami.



Victoriaville

\$267.00

Départ le 8 février - Retour le 23 février

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS — ADRESSEZ-VOUS A :

38 rue De Courval — Bureau: 752-4097 — Résidence: 752-4088 — 752-5105

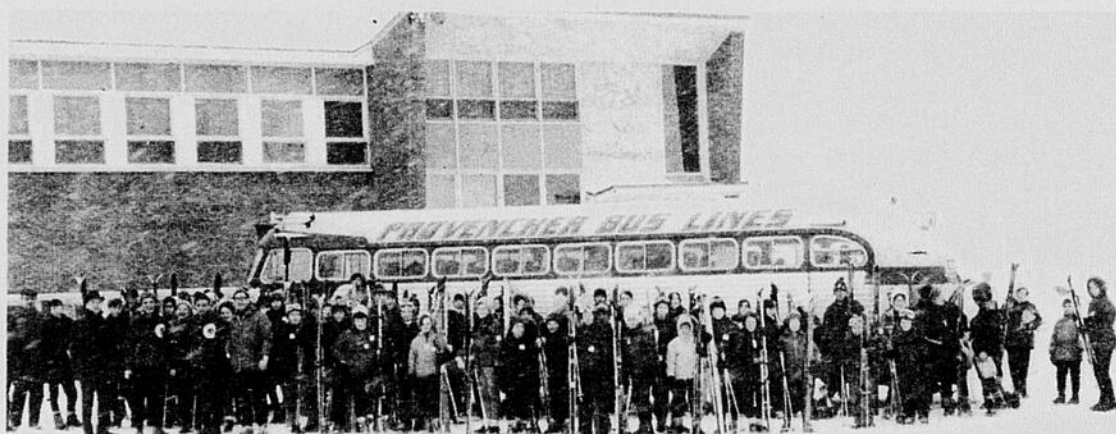
OU :

AU LUTIN QUI RIT
358-2490
Warwick

Terminus de Kingsey-Falls
ARMAND BOLDUC
363-2261

TERMINUS
DE PLESSISVILLE
362-2305

— TERMINUS DE VICTORIAVILLE — 752-5400 —



Samedi, le 18 janvier dernier avait lieu l'inauguration officielle du Transport d'Autobus au Club de Ski Plessis, Inc. au Mont Apic.

Le Club des Optimistes de Plessisville défraie le coût de l'autobus tous les samedis avec départ au Centre des Loisirs à 9 h. 30 a.m. et le retour s'effectue à partir du Club de Ski à 4 heures p.m.

Sur cette photo, nous apercevons le président du Club des Optimistes M. Jean-Louis Michaud

et le président du Club de Ski Plessis Inc. M. Gaston Carignan, M. Adrien Hamel, responsable du service d'autobus, M. Raymond Touchette, Aurèle Marcoux, des Optimistes et plusieurs jeunes qui profitent de ce service.

A noter que le service a lieu également le dimanche aux frais des skieurs, avec départ à 10 heures a.m. et retour à 4 heures p.m.

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

le plus tôt possible soit à la régente Mme Arnold Dumas ou à toute autre membre du cercle local.

Tirage hebdomadaire (Half & Half) du 18 janvier commandité par Moto-Parts

Commandité par Moto-Parts. — 1er billet gagnant, No 30526, pour \$126.50, vendu par Mme Lucien Côté, non réclamé. Deuxième, No 30489, pour \$15, vendu par Fernande Gagnon, non réclamé. Troisième, No 30485, pour \$10., vendu par Fernande Gagnon, non réclamé.

Cette semaine, les billets sont commandités par le Café Central.

Ligue de quilles des Perles des Bois-Francs

LES PERLES
Alice Tardif 99
Louise Boulanger 82
Claire Roger 86
Carmen Boulanger 118
Jeannine Pelletier 108
Marielle Simoneau 123

LES RUBIS
Monie Beaudin 93
Thérèse Morneau 100
Manon Bélisle 67
Yolande Houde 120
Thérèse Soucy 88
Fernande Payeur 100

LES EMERAUDES
Fleurette Simoneau 90
Jacqueline Hudon 89
Simone Marchand 76
Ghislaine Girard 112
Marie Platz 121
Noëlla Laliberté 106

LES TOPAZES
Florence Boulanger 103
Yvette Hamel 101
Gilberte Beauchesne 120
Thérèse Caouette 98
Yvette Boissonneault 94
Pauline Mercure 109
625

POSITION DES EQUIPES
Les Topazes 40 28,220
Les Perles 31 27,211
Les Emeraude 28 26,805
Les Rubis 21 26,852

Trois plus hauts simples
Gilberte Beauchesne 193
Marie Platz 192
Marielle Simoneau 180
Carmen Boulanger 180

Trois plus hauts triples
Marielle Simoneau 496
Carmen Boulanger 459
Marie Platz 442

Trois plus hautes moyennes
Marielle Simoneau 123
Marie Platz 121
Gilberte Beauchesne 120
Yolande Houde 120

Le prix de présence au montant de \$1.00 gracieuseté de Silhouette Moderne a été gagné par Mme Florence Boulanger.

Le prix pour la plus haute partie au montant de \$1.00 gracieuseté de Silhouette Moderne a été gagné par Mme Carmen Boulanger.

Félicitations aux gagnantes et merci au généreux donateur.

Gilberte BEAUCHESNE
secrétaire

Grand Spécial de Manteaux de Kid

(EN VERITABLE CUIR)

POUR DAMES

Nous avons toutes les grandeurs disponibles de 6 ans à 22 ans

Teintes pastelées et foncées

Prix régulier
\$125.00

Pour \$90.00

Salon "Miss Éléance"

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

R.R. No 4

Tél. 364-2360

Princeville, P.Q.



26 janvier: Journée mondiale des lépreux

LES LÉPREUX ONT BESOIN DE VOUS!



"Dans cette vaste région de Bafia, d'autres dispensaires devront être organisés et je lancerai, en temps opportun, un S.O.S. à 'Fame Pereo'. Je connais aussi une autre région, où il serait nécessaire de mettre sur pied un service de traitement avec roulotte-dispenser pour les lépreux qui résident dans les villages..."

"La lutte contre la lèpre se poursuit. Et elle se poursuivra longtemps encore", a déclaré M. Raoul Follereau, à l'occasion de la seizième Journée mondiale

des Lépreux. Il rappelle que si 5 millions de épreux ont été soignés, il y en a encore "10 millions qui demeurent sans soins, sans secours, sans amour". A

tous les gens heureux du monde, l'infatigable combattant de la lèpre demande les moyens matériels pour promouvoir une politique de la lèpre à l'échelon mondial.

De son côté, le Cardinal Léger est venu nous rappeler avec insistance le sort de "ces pauvres parmi les pauvres" que sont les lépreux et les affamés. Au moment où vous lirez ces lignes, il est lui-même en résidence à la léproserie de Nyam-song, dans le diocèse de Bafia au Cameroun.

Comment aider les lépreux à redevenir des hommes comme les autres? Adressez vos dons à "Fame Pereo" (ce qui veut dire "Je meurs de faim"), l'œuvre fondée par le Cardinal Léger, dont l'unique adresse est "Fame Pereo", 1071 rue de la Cathédrale, Montréal 101 (Tél. 866-1661).

Eclatant succès de la partie de cartes des Filles d'Isabelle

Le Cercle des Filles d'Isabelle dont Mme Arnold Dumas est la régente désire offrir des remerciements à tous pour l'éclatant succès qu'a remporté la partie de cartes organisée par le comité de Loisirs du Cercle.

Ce comité est composé de Mmes Rita Labrecque, Lise Bou-

langer, Jeannette Caouette, Noella Laliberté, Marielle Rouleau. Leur travail formidable a été couronné d'un brillant résultat.

Remerciements aux généreux collaborateurs qui sont nos marchands et Maison d'affaires, professionnels et amis des Filles

d'Isabelle. Disons que c'est cette générosité qui a permis d'offrir à plus de 100 heureux gagnants de magnifiques cadeaux de belle valeur.

Merci également à ceux qui ont répondu à l'invitation et ont fait salle comble.

A nos confrères Chevaliers de Colomb qui nous ont permis d'utiliser leur nouvelle et grande salle pour cette activité sociale. Merci à M. le Grand Chevalier, M. J. Paul Dubois et merci à tous chevaliers pour leur sentiment de solidarité. Notre gratitude à M. Henri Fournier qui a gracieusement offert l'espace en montre pour les cadeaux de la partie de cartes.

A MM. Grégoire Labrecque et Maurice Fournier qui ont fourni le camion et le travail de transport de cadeaux, le tout bénévolement.

A M. Benoit Godbout qui a mis ses talents de maître de cérémonie à contribution.

Que toutes les personnes qui ont prêté leur concours soient remerciées personnellement.

De la part des Filles d'Isabelle de Plessisville.

Boutique "CHEZ SUZANNE"

à Laurierville

Notre Grande Vente de

DEUX POUR UNE

dans nos ROBES D'HIVER
se continue

Venez sans tarder...

Mme Georges Comtois, prop.

119, rue Grenier

Tél. 365-4762

Laurierville, P.Q.



La Protection civile du Québec apporte l'aide de ses experts dans la préparation de plans d'urgence en cas de désastre

Cours de Danse en Groupe

à l'Hôtel Carrier de Lyster

enseignés par

JEAN-CLAUDE et NICOLE HAMEL

professeurs de danse



Cours de perfectionnement commençant dimanche après-midi, le 2 février '69, de 2 p.m. à 4 p.m.

Durée de 15 semaines

Aussi cours de base

Durée de 15 semaines également

Commencant jeudi soir le 30 janvier de 9 p.m. à 11 p.m.

Admission 1.50 l'heure par personne

Les personnes intéressées, s.v.p. communiquer à

Hôtel Carrier à Lyster — Tél. 389-5761 (code 819)
ou à Claude Beaulieu, Lyster — Tél. 389-5862 (code 819)

A ÉCOULER

18 PAIRES DE

Skis

30%

14 PAIRES DE

Boffines

20%

20 PAIRES DE

Patins

20%

PREMIER ARRIVE

PREMIER SERVI

Quincaillerie
Richard
Inc.
1823 ST-CALIXTE

Tél.
362-7878

Plessisville,
P.Q.

Crèche biblique à Notre-Dame des Anges (Portneuf)



Sur le porche de la résidence de style du siècle dernier de la Villa N.-D.-A., propriété de Dame Vve Edouard Gélinas de Notre-Dame-des-Anges fut exposée cette année, une crèche d'inspiration biblique illustrant les grands textes de la naissance de Jésus selon saint Luc et saint Mathieu. "Ne craignez pas", le conseil des anges au berger dont notre monde de violence a tant besoin. "Un sauveur nous est né", raison de notre espérance. "Nous avons vu son étoile", lumière de notre foi éclairant les ombres de notre existence terrestre souvent très pénible. Les silhouettes et les tapisseries sont peintes en deux couleurs seulement: azur et blanc (argent). Cette œuvre est une création de M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, D.Th., hérauldique. La réalisation relève de Jean Pichette, étudiant en dessin artistique et de Robert Langlois, artisan de Notre-Dame-des-Anges. Photo et texte du studio J.-C. Denis, photographe, St-Ubalde.

Concert de chant à Plessisville le 9 février

Un concert de chant sera donné à Plessisville le 9 février prochain. Les "Peintres de la Gamme" de Drummondville à l'École de Métiers de Plessisville le 9 février prochain. C'est une organisation de la Jeune Chambre de Commerce de Plessisville. Détails additionnels dans l'édition prochaine.

Faites vérifier votre auto pour la saison froide...



Nos MECANICIENS D'EXPERIENCE ne demandent qu'à vous servir...

- NETTOYAGE de votre moteur (clean-up)
- VERIFICATION du système électrique
- MISE AU POINT du moteur
- ALIGNEMENT et BALANCEMENT des roues, GRAISSAGE et HUILAGE, etc., etc.

Verre de 11 oz donné pour achat de \$3.00 de gazoline
Verre de 15 oz pour \$4.00 de gazoline

Deux remorques au service de nos clients

Nos prix sont raisonnables...

Garage Super Test 1860, rue St-Calixte
René ROY, propriétaire PLESSISVILLE, P.Q.



Grand salon culinaire de la province de Québec

"L'enthousiasme qui se manifeste présentement chez les hôteliers, les restaurateurs, les pâtisseries, les charcutiers qui se préparent à leur exposition culinaire annuelle, nous permet d'affirmer que cette manifestation gastronomique va dépasser en nombre et en qualité tout ce que nous avons vu jusqu'ici dans ce domaine".

C'est ce qu'a déclaré hier le président M. René Eschenlohr en annonçant les dates du 32ème Grand Salon Culinaire de la Province de Québec qui se tiendra à l'Hôtel Windsor de Montréal sous le patronage d'honneur de l'honorable Gabriel Loubier, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, les 4, 5 et 6 février prochains.

L'an dernier plus de 75.000 visiteurs ont eu l'avantage d'admirer environ 360 pièces de décoration culinaire, de viande, de volaille, de poisson et crustacés, de charcuterie et de pâtisserie exécutées par les chefs des meilleurs établissements de Montréal et de la province.

Le Grand Salon Culinaire sera ouvert au public à partir de mardi le 4 février de 4 heures à 10 heures; le mercredi 5 février de 10 heures a.m. à 10 heures p.m. et le jeudi 6 février, de 10 heures a.m. à 3 heures p.m.

L'entrée est gratuite aux visiteurs.

Bravo ! Garde. Roger ...

A l'occasion de sa réunion sociale annuelle, tout le personnel des Unités Sanitaires de Thetford Mines et de Plessisville a tenu à souligner les récents succès d'une des leurs, Mlle Yvonne Roger. Celle-ci vient de publier un manuel scolaire pour les écoliers de deuxième année et qui porte le titre "Une Bonne Journée". Ce manuel joliment illustré en couleurs, fait partie d'une nouvelle collection de manuels scolaires sur l'hygiène physique, sociale et mentale et sur la sécurité, collection portant le titre général "Santé et Sécurité" et dont le directeur est M. J.-Guy Pépin, D.Ed.San. et professeur à l'Université de Montréal.

Cette petite fête avait un caractère de surprise qui n'a pas manqué son effet. Le Dr L. Doyon, dentiste-hygiéniste attaché à l'Unité de Plessisville, s'était fait l'interprète du groupe et, c'est en des termes choisis et bien sentis, qu'il présenta à Mlle



PHARMACIE DEMERS

TEL. 362-7321 L.P.H.

PRESCRIPTIONS

Roger, les compliments et les vœux du groupe. Un cadeau souvenir et des fleurs lui furent offertes par Mlle Marie-Paule Bélanger, i.v. et présidente de district (Lévis No 2) de l'A.I.P.Q.

Très émue, Mlle Roger remercia et c'est avec fierté qu'elle fit profession de foi en la valeur de l'Education sanitaire de la jeunesse et de toute la population, par le truchement des divers services des Unités Sanitaires, gardiennes de la Santé Publique.

Mlle Liette Dubois gagnante d'un stéréo

Mlle Liette Dubois du salon de coiffure Françoise à Plessisville est l'heureuse gagnante du stéréo R.C.A. attribué à l'occasion des Fêtes chez A. Dubuc & Fils.

Les autres gagnants avaient été connus lors de la dernière édition du journal.

Club de Pêche Molson Inc. Pêche-C-Granme

Votre émission de radio "Au grand air", réseau national de Radio-Canada, maintenant de 1 h. 30 p.m. à 2 h. p.m. tous les samedis.

Richmond Pelletier, gér. général.

Mesdames ...
VOULEZ-VOUS vous faire un revenu ...
Vendez 'Avon'

Expérience non requise. Nous enseignons la vente.

Territoires libres:
Plessisville, Villeroy, Ste-Anastasia, Ste-Julie

Ecrire à :

Mme Marie Després
C.P. 97 Lévis, P.Q.

L'AIR TROP SEC

ne m'affecte pas ...
nous avons un
HUMIDIFICATEUR ...

drumatic
Wait
Skuttle

RÉGLAGE DE
L'HUMIDITÉ
À LA PORTÉE
DE LA MAIN



Le DRUMATIC 90 évapore environ ¾ gallon d'eau par heure et humidifie convenablement une surface jusqu'à 3.000 pieds carrés ou 24.000 pieds cubes. Cette méthode efficace d'humidification est économique et sûre.

Le DRUMATIC est facile à monter sur le plenum de la fournaise ou l'air chaud ou froid circule.

Pour
infor-
mations:

Alfred Gagnon & Fils Ltée

1507 St-Louis Plessisville 362-2082

Equilibrez votre fourrage et vos grains avec le Supplément laitier SHUR-GAIN. Le Supplément laitier SHUR-GAIN contient la quantité nécessaire de vitamines essentielles, de minéraux, d'hydrates de carbone et de protéines pour obtenir une production maximum.

Vos vaches peuvent donner plus de lait grâce au programme d'alimentation SHUR-GAIN. Passez voir votre fabricant local SHUR-GAIN dès maintenant.

moulées laitières

VENDEUR AUTORISÉ

W.A. LAMONTAGNE LTÉE

2042 ave St-Laurent

Marcel Collin, gérant

Plessisville, P. Qué.

Tél. 362-2050

Le devoir de s'asseoir!

Vous souvenez-vous de cette page d'Evangile dans laquelle il est dit qu'il ne faut rien entreprendre sans s'asseoir... de façon à pouvoir mesurer si les moyens dont on dispose sont adaptés au but que nous recherchons.

A travers le monde, un très grand nombre de foyers ont adopté cette ligne de conduite qu'on appelle "le devoir de s'asseoir"! On est parti ensemble dans la vie conjugale. On ne veut pas vivre comme deux étrangers. Mais est-ce qu'on prend les moyens de redécouvrir la psychologie, le tempérament, les possibilités de l'autre?

Certains foyers se sont fait une obligation, devant le Seigneur, de pratiquer chaque mois ce devoir de s'asseoir. C'est-à-dire qu'on s'en ira un après-midi ensemble à la campagne, on se réservera une veillée bien tranquille, on tâchera d'être dans des dispositions de calme et de paix. Peut-être prier un peu, demander au Seigneur de nous éclairer. Et on prendra point par point:

- A quoi en sommes-nous de nos enfants?
- A quoi en sommes-nous de notre vie sexuelle?
- Quel est notre effort spirituel?

Et peut-être un petit peu (mais pas trop!) qu'est-ce que tu me reprocherais? Nous disons pas trop parce qu'il n'est pas évident qu'il soit tellement utile d'analyser, d'énumérer, de compter tout ce qui va mal entre le mari et la femme. Mais il est peut-être beaucoup plus efficace de regarder un point et de dialoguer très simplement.

La communauté conjugale est l'oeuvre fondamentale de l'amour des époux. Et cet amour qui se transforme tous les jours: il a des besoins nouveaux, il bute sur des difficultés nouvelles. Toutes choses à travers lesquelles l'amour peut se désagréger tout doucement ou, au contraire, progressivement prendre une figure nouvelle. Quelle que soit l'évolution pour les époux, se connaître, s'écouter, multiplier les échanges est une nécessité de chacun des âges de la vie conjugale.

C'est dans cette perspective que nous vous invitons à venir vous asseoir!! à l'église St-Calixte la semaine prochaine où un spécialiste (le Père Lapointe) nous indiquera des points de repère pour alimenter nos rencontres entre époux.

L'EQUIPE.



UN TEMOIGNAGE...

- Je trouve cela assez formidable, si on dit qu'aujourd'hui les rencontres, les retraites conjugales, ça ne marche plus. Si les gens ne veulent plus se déranger c'est parce qu'on n'a plus la formule qu'il faut. Il faut vraiment renouveler nos formules. On a trouvé que celle-là était épatante.
- C'est vraiment mieux que les deux y soient. Si un des deux ne peut pas y être, c'est encore bon qu'un vienne pour pouvoir en jaser ensuite avec l'autre. Disons que plusieurs hommes sont venus le premier soir pour accompagner leurs femmes, pour leur faire plaisir. Ils ont été mordus, ils ont suivi jusqu'à la fin.
- Le conférencier est d'un dynamisme extraordinaire, il communique avec les gens, les gens l'écoutent sans arrêt. Il est à la page et connaît beaucoup les problèmes conjugaux, il met le doigt dessus. Pour les gens qui n'ont pas la chance de faire partie d'un mouvement, qui n'ont jamais fait de retraite fermée, c'est quelque chose d'extraordinaire.
- Le dernier soir, j'ai vu des gens très émus par le renouvellement des promesses de mariage, par le grand jeu de la fraternité chrétienne qui consistait à ce que tous les membres de la paroisse se serrent les coudes, qu'on se sente solidaires les uns des autres.

Pour mieux s'aimer entre époux

Première rencontre: dimanche, 26 janvier

- Comment concilier l'AMOUR HUMAIN et l'AMOUR DIVIN?
- Comment surmonter les principaux obstacles à l'EPANOUISSEMENT DES EPOUX?

Deuxième rencontre: lundi, 27 janvier

- A quoi DIEU appelle-t-il les EPOUX?
- Comment former la communauté conjugale sur le plan social, psychologique et surnaturel?
- A la maison: TEST PSYCHOLOGIQUE DES EPOUX.

Troisième rencontre: mardi, 28 janvier

- LE DON DES CORPS.
- Quelle est sa valeur d'unité?
- Quelle est sa valeur de fécondité?

Quatrième rencontre: mercredi, 29 janvier

- Comment créer et développer la communauté spirituelle?
- Quelle est la place de la souffrance dans l'amour conjugal?

Pleins
feux



C. P. 8

Plessisville

UNE COLLABORATION DE



ROUILLIER & FILS LTÉE

2211, AVENUE ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.

EPICIERS - BOUCHERS

RAYMOND ROUILLIER
PRÉSIDENT

TEL. 362-7356



Les problèmes de la vie religieuse

Le secrétariat de la Conférence Religieuse Canadienne, organisme national des religieux et religieuses, vient de se donner un nouveau service. Il s'agit d'un bureau consultatif sur les problèmes de la vie religieuse. Ce bureau réunit une douzaine d'experts en diverses disciplines, notamment en théologie, en droit canon, direction spirituelle, psychologie et pastorale. Il se réunit périodiquement sous la direction conjointe des sections masculines et féminines, afin d'étudier les questions soumises par les supérieures et par les religieux en général.

La première réunion a eu lieu le 16 décembre dernier au secrétariat national à Ottawa. Elle a porté sur les questions suivantes: action apostolique et nature de la vie religieuse, autorité-service, autorité-participée, autorité-témoignage, subsidiarité, charisme et structures, pauvreté-signe au sein d'une société de consommation, aide aux ex-religieux, instituts religieux, instituts religieux et instituts séculiers, virginité et mariage.

Georges H. Lemieux

COURTIERS D'ASSURANCE
AGREES
ASSURANCES GENERALES
• VIE • FEU • VOL
• ACCIDENT • AUTOMOBILE

1851 St-Calixte PLESVL 362-2311
RESIDENCE: 1857 St-Calixte PLESVL 362-3173
LIONEL PAQUET, REP. RES. INVERNESS 453-2609



L'alcool peut provoquer le cancer

Sur 1,200 buveurs incriminés traités dans les hôpitaux et cliniques allemands, la moitié souffraient d'un cancer de la bouche ou de la gorge. Il paraît donc prouvé que l'alcool absorbé abusivement peut provoquer le cancer, tout comme le tabac. Il y a quelques années, Sally Ledermann avait déjà montré que si l'abus du tabac augmentait de 500%, les risques de contracter un cancer de la bouche et de la gorge, lorsque cet abus était associé à une consommation exagérée de boissons alcoolisées, n'augmentaient pas à nouveau de cinq fois, mais de cinq fois cinq, soit vingt-cinq fois.

(Vie et Santé, janvier 1967, p. 11)

Grande Vente

chez

Madame Lucien Nadeau

1852 rue Paris Plessisville Tél. 362-3372

Nous venons de recevoir un ballot de coupons, coton et toile imprimé 45 pouces de large

à partir de 01c le pouce

SOIE doublure

59c et 69c verge

3 verges pour \$1.00 vous trouverez:

Soie doublure noire, coupons, rideaux, "Fiberglass" coton blanc et imprimé

COTON à drap "Tex-Made" régulier \$1.39 vge

Spécial à 98c vge

RATINE imprimée 36 pces large Rég. 1.95

réduit à \$1.45

RATINE rouleau rég. 49c

à 39c

Tous les tissus à la verge réduits de
de 15% à 30%
ainsi que les nouveaux tissus du printemps

Magasin ouvert jusqu'à 7 h. 30 p.m. tous les soirs

Le Dr Marc St-Hilaire croit que les enseignants diront "non" à la grève

VICTORIAVILLE.

Le président de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, le Dr Marc St-Hilaire, s'est dit optimiste quant au vote que prendront les enseignants de la région mercredi.

Le Dr St-Hilaire qui rencontrait les membres de la presse samedi, a fait certaines déductions qui portent à croire que les enseignants des Bois-Francs diront "non" à la grève tournante qui plane actuellement sur toutes les régions du Québec.

Le président de la régionale a d'abord remarqué que les enseignants des régionales St-François et de la Mauricie avaient refusé d'approuver cette grève. Or, ces régionales entourent la région des Bois-Francs.

Quant à la régionale Provencher, à Nicolet, on peut croire qu'elle ne sera pas frappée par une décision affirmant des enseignants.

Mais le Dr St-Hilaire avait surtout convoqué cette conférence de presse afin de faire le point sur la situation présente.

Offres et demandes

Au chapitre des conditions de travail, le syndicat désire que la norme d'un professeur par 27 élèves soit diminuée à un professeur par 25 élèves pour le nouveau élémentaire et qu'elle passe de 1 par 17 à 1 par 15 au niveau secondaire.

Le Dr St-Hilaire a expliqué qu'à chaque fois que l'on enlève un élève, la masse monétaire s'accroît de neuf millions de dollars. En somme, pour quatre élèves, une ratification de la demande syndicale signifierait un débourse annuel de \$36 millions et un total de \$108 millions pour un contrat de trois ans.

La classification des diplômes pour fins de rémunérations fait également l'objet d'un litige. Il est également question des mécanismes à employer au chapitre du perfectionnement des maîtres.

En ce qui a trait à la sécurité de l'emploi, le Dr St-Hilaire est d'avis que les enseignants ont cherché à créer un mythe. "Ils craignaient", dit-il, "que la Commission scolaire régionale des Bois-Francs,

par exemple, permute un professeur à Gaspé ou dans d'autres régions".

La garantie-salaire est à peu près réglée. Les Commissions scolaires offrent de couvrir le plein salaire du professeur, à compter de la troisième journée en cas de maladie et la première en cas d'accident. Les enseignants exigent que leur plein salaire soit versé à compter de la deuxième journée pour la maladie et la première en cas d'accident.

On ne s'entend pas non plus sur la valeur des primes à accorder pour des professeurs dispensant des cours dans des régions éloignées.

La codécision

Mais c'est contre la codécision que le président St-Hilaire s'élève particulièrement.

Il a clairement indiqué que jamais, la partie patronale n'accordera un droit de regard ou de gérance sur les secteurs administrés par les Commissions scolaires. "On ne peut certainement pas décider sur un même pied d'égalité", a-t-il dit.

Le Dr St-Hilaire a noté que le syndicat des enseignants exigeait même que ses membres participent à l'administration des Commissions scolaires.

(La Tribune)



Prix à partir de \$ 395.00

Nous en avons de plusieurs modèles et à des prix variés

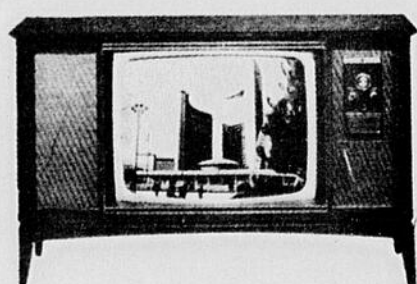
Venez les voir dès aujourd'hui

Nous avons tout ce que vous désirez dans les

**Tuiles
Tapis
Prélarts**

**TAPIS
OZITE**

Spécial à 4.75 la verge carrée



**Théobald
POULIN**

Marchand
1562 rue Savois
Plessisville
Tél. 362-7245

FONDS MUTUELS

AMERICAN GROWTH FUND
GROWTH EQUITY FUND
FEDERATED GROWTH FUND
GROUP INCOME SHARES
MUTUAL ACCUMULATING FUND
MUTUAL GROWTH FUND
ALL CANADIAN COMPOUND FUND
ALL CANADIAN VENTURE FUND

Lequel vous convient?

Laissez-nous vous conseiller

**GRENIER
RUEL &
CIE INC.**

Québec 522-5251
Montréal 878-3307

Inauguration des usines Caravane Val-Bar les 1 et 2 février

— Deux manifestations spéciales sont prévues pour l'inauguration officielle des importantes usines Caravane Val-Bar inc. sur le Domaine Baril, à St-Louis de Blandford. La première de ces manifestations aura lieu le samedi, 1er février, et des personnalités sont sur la liste des invités spéciaux.

On y remarque principalement le nom de M. Jean-Paul Beaudry, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec. M. Sarto Baril, président de Caravane Val-Bar inc., et ses collaborateurs de la direction accueilleront les personnalités invitées à cette partie du programme.

Le lendemain, dimanche, 2 février, ce sera jour de fête publique. Une messe sera célébrée dans un vaste local des usines Caravane Val-Bar inc. Cette cérémonie religieuse déb

butera à 5 heures de l'après-midi. Elle sera suivie de la visite des usines. Des rafraîchissements seront servis aux personnes présentes. Tous les intéressés à voir ce qu'il y a de plus nouveaux en procédés de fabrication de roulottes et de tentes-roulottes sont invités au Domaine Baril pour la visite des usines Caravane Val-Bar inc.

Caravane Val-Bar inc.

La construction des usines Caravane Val-Bar inc. a débuté en 1968. Ateliers, bureaux, entrepôts, services techniques forment un vaste ensemble de bâtiments ayant 75.000 pieds carrés de plancher. Une cinquantaine d'ouvriers y sont déjà au travail et ce nombre augmente de jour en jour.

Vente de janvier

Prix coupés

sur tous les

Bottillons



"Au Bottillon"

1615 Ave St-Louis

Plessisville, P.Q.

Le Domaine Baril

Le Domaine Baril est un centre industriel, commercial et résidentiel ouvert en plein bois, près du viaduc du rang 2 de St-Louis de Blandford et la transcanadienne. C'est une initiative de M. Sarto Baril de Princeville. Comme commerce, on y trouve déjà un poste de service pour les véhicules moteurs et un restaurant moderne; installation représentant des investissements considérables. Pour le côté résidentiel, une douzaine de maisons ont été construites et sont maintenant occupées par des familles. Un système d'égout, avec puits artésiens et réserves, est en opération sur le Domaine Baril ainsi qu'un réseau pour les égouts. Un plan d'ensemble a été établi par des architectes pour le développement des terrains de tout le Domaine Baril. Rues, édifices publics, quartiers industriels, commerciaux et résidentiels sont prévus dans ces plans.

La nouvelle brochure sur la sécurité en auto-neige maintenant disponible à titre gratuit

La première brochure illustrée sur les "vous devez et vous ne devez pas" à suivre lorsque vous faites de l'auto-neige, est une initiative de la compagnie Bombardier Ltée. Cette brochure en deux couleurs intitulée: "Soyez prudent - profitez davantage de l'hiver" a été publiée par la compagnie Bombardier et rédigée en collaboration avec le Conseil National de la Sécurité et le Conseil Canadien de la Sécurité Routière. Elle est distribuée à titre gratuit par ce dernier et est disponible au même titre chez tous les dépositaires Ski-Doo.

Vous y trouverez, clairement détaillé en 26 points, ce que vous devez et ne devez pas faire lorsque vous pratiquez le sport de l'auto-neige. Cette initiative fait partie d'une grande campagne sur la sécurité lancée dans le but de rendre les conducteurs de ces véhicules à chenilles conscients de la nécessité d'être très prudents.

"Soyez prudent - profitez davantage de l'hiver" témoigne de notre souci de savoir que vous opérez ces véhicules en toute sécurité.



Grande Vente d'Autos Usagées

AU

Garage Guy Beaudoin Inc.

Lyster, P.Q.

Tél. 389-5765

AVEC GARANTIE "CHRYSLER"

- 1968 PLYMOUTH Fury III, séd., 4 Dr, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1968 PLYMOUTH sport Satellite, H.T., 2 Dr, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1968 PLYMOUTH Fury III, sédan, 4 Dr, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1968 PLYMOUTH Fury III, sédan, 4 Dr, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1968 PLYMOUTH Satellite, HT, 2 Dr, moteur 6 cylindres, tout équipée
- 1967 PLYMOUTH Fury Sport, H.T., 2 Dr, moteur 8 cylindres, 383 p.c., console, tout équipée
- 1967 CHRYSLER Newport Custom, H.T., 2 Dr, toit vinyl, tout équipée

Avec bas millage

- 1968 FORD Galaxie 500, H.T., 2 portes, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1967 FORD Mustang, H.T., 2 Dr, moteur 8 cylindres, tout équipée

Prix d'Aubaines

- 1967 CHRYSLER 300, sport, convertible, moteur 440, tout équipée
- 1966 PONTIAC Parisienne, convertible, moteur 8 cylindres, tout équipée
- 1966 CHRYSLER Windsor, 4 Dr, sédan, tout équipée
- 1965 CHRYSLER 300, 4 Dr, H.T., tout équipée

40 autres voitures

Nous avons à votre disposition 40 autres voitures de toutes marques différentes, modèles et équipements. Années 1967 à 1962. Aucune offre raisonnable ne sera refusée

Garage Guy Beaudoin Inc. - Tél. 389-5765 - Lyster, P.Q.

VOYEZ NOS VENDEURS

Maurice Beaudoin
Gér. des ventes 389-5745

Gérard Hinse
Vendeur 389-5681

Jules Fortin
Vendeur 389-5869

Florent Germain
Vendeur 362-7549

Harry Gagné
Vendeur 728-2863

Un certificat de reconnaissance décerné aux conducteurs d'auto-neige qui prêtent main forte dans une situation d'urgence

La compagnie Bombardier Ltée, fabricant d'auto-neige, a récemment mis sur pied un programme visant à encourager les propriétaires d'auto-neige à utiliser leur véhicule pour prêter main forte dans une situation d'urgence.

Le certificat de reconnaissance Joseph-Armand Bombardier, à la mémoire du défunt président-fondateur, sera remis à tous ceux qui auront secouru, personnellement ou en prêtant leur véhicule, homme, femme ou enfant.

La neige peut être une source de plaisirs. Mais elle peut aussi être la cause de tragédie pour le voyageur isolé, le skieur perdu ou blessé, le cultivateur malade.

Le Ski-Doo doit d'ailleurs son existence à une tragédie du genre. En effet, c'est à la suite de la mort tragique d'un de ses fils que Joseph-Armand Bombardier résolut de perfectionner un véhicule capable de circuler en tout temps en hiver quelles que soient les conditions de neige ou de route. Il n'avait pu atteindre un médecin, les routes étant complètement ensevelies sous plusieurs pieds de neige.

A cause de ce jour tragique, M. Bombardier inventa une auto-neige à 15 passagers et une à un ou deux passagers, connue sous le nom de Ski-Doo. Cette dernière est aujourd'hui la plus populaire du genre en Amérique.

Selon le programme mentionné ci-haut, tout propriétaire d'une auto-neige qui prête main forte dans une situation critique, est susceptible de recevoir le certificat de reconnaissance Joseph-Armand Bombardier, qui comprend, outre le certificat lui-même, un décalque pour le véhicule et un écusson pour gilet.

Toute personne éligible n'a qu'à remplir une formule conçue à cette fin qu'il trouvera chez le dépositaire Ski-Doo et fournir les détails suivants: les circonstances de l'urgence, le genre de secours apporté et le nom des personnes secourues.

Tous ceux qui désireraient faire partie d'une équipe de secours, soit en prêtant personnellement main forte, soit en mettant leur véhicule à la disposition de la force policière, des pompiers, de l'hôpital ou du médecin, sont priés de communiquer avec le dépositaire Ski-Doo de leur région.

Ce dernier, pour sa part, travaillera de concert avec les autorités locales et agira à titre de coordonnateur, afin que tout automobiliste en panne soit secouru, toute personne malade ou blessée reçoive les premiers soins ou, le cas échéant, soit transportée à l'hôpital.

Tout propriétaire d'auto-neige peut donc rendre de nombreux services soit personnellement, soit par l'entremise des autorités locales.

Ouverture de la Ligue Industrielle et Commerciale de Hockey à Plessisville



Lors de l'ouverture de la Ligue Industrielle et Commerciale de Hockey au Centre de Loisirs à Plessisville le 14 janvier dernier. De gauche à droite: Jean-Paul SALVAIL, capitaine de l'équipe de l'école de Métiers, Onil POISSON, président de la Ligue, Claude PROVENCHER, arbitre en chef, Paul PARENT, commanditaire de l'équipe Château Louise, Claude LAFOND, capitaine de l'équipe Château Louise, M. Paul RAINVILLE, directeur de l'école de Métiers n'apparaît pas. Le résultat de cette partie fut de 6 à 3 en faveur de l'école de Métiers.



A l'occasion de l'ouverture de la Ligue Industrielle et Commerciale, une rencontre eut lieu jeudi soir le 16 janvier. Rencontre Forano et Centre de Loisirs. De gauche à droite: J.-Guy ST-PIERRE, Gaston GINGRAS, coach Forano,

Onil POISSON, président de la Ligue, Germain BOULANGER, représentant Forano plaçant la rondelle au jeu, Gaétan AUBRE, représentant le Centre de Loisirs, J.L. ROYER. Le résultat de cette partie 11 à 5 pour Forano.

La Direction de la Ligue de Hockey Industrielle et Commerciale de Plessisville: MM. Onil POISSON, président, Robert SALVAIL, Claude LAFOND, J.-Paul SALVAIL, Yvon BEAU-

CHESNE, Yvon TANGUAY, directeurs. Félicien BERGERON, statisticien de la Ligue, Claude PROVENCHER, arbitre en chef.

CLASSEMENT DES JOUEURS ET DES EQUIPES

	Buts	Ass.	Tot.
Vital Lemay de Forano	6	0	6
Benoît Boulanger de Forano	2	3	5
Aurèle Croteau, Centre L.	2	3	5
J.G. Daigle, Métiers	2	2	4
J.L. Royer, Centre L.	2	1	3
Gaétan Fréchette, de E. Métiers	2	1	3

Les équipes:

Forano	2 points au total
Les Métiers	2
Centre des Loisirs	0
Château Louise	0

Tournoi de Grosses Quilles Centre de Loisirs de Plessisville



Dates:

- 1er 20-21 décembre 1968
- Gagnants:
- Adultes: J. P. Poirier
- Etudiant: Gaétan Cyr
- 2e 24-25 janvier 1969
- 3e 28 janvier, 1er février et 1er mars 1969
- 4e 4-5 avril 1969

Règlements

Classe : 1) Adultes (hommes)
2) Etudiants

- Re:
- 1e) Qualifications pour le trophée de l'Heure des Quilles
 - 2e) Les 4 gagnants se rencontreront le 20 avril en semi-finale:
le PREMIER avec le TROISIEME
le DEUXIEME avec le QUATRIEME
(trois parties au total des points)
En GRANDE FINALE, le gagnant de la 1ère rencontre contre le gagnant de la 2e
 - 3e) Un joueur peut se classer PREMIER seulement une fois. Il peut jouer tous les tournois pour participer aux bourses
 - 4e) Ce tournoi est à reprises
Adultes, 6 parties \$3.00
Etudiants, 5 parties \$2.50
 - 5e) De nombreux prix en argent seront donnés à chaque tournoi

Centre de Loisirs de Plessisville

Gérant: Jean-Pierre POIRIER
Gérant: J. Léo BEAUDET

M. André Paul ...

(Suite de la 1ère page)

bonnes causes l'on fait apprécié de tous. Le Festival de l'Erable, la Clinique des donneurs de sang, la distribution de cadeaux de Noël aux enfants les moins favorisés, sont autant de fleurons attachés à sa boutonnière.

Il sera certainement regretté de notre population. Il terminera son stage en notre ville samedi prochain le 25 janvier étant donné qu'il doit occuper son nouveau poste, LUNDI, le 27 de ce mois. Toutefois son départ définitif avec sa famille ne se fera qu'en juin.

Nous assurons M. PAUL de notre constant souvenir et présentons à son épouse distinguée nos hommages et nos vœux de parfait rétablissement. D'ailleurs, on le sait, Madame PAUL fut victime d'un accident de la route il y a quelques mois déjà et elle n'est pas parfaitement rétablie. Mentionnons aussi que M. et Mme André PAUL ont deux charmants enfants, un fils et une fille, fréquentant nos institutions scolaires. Ils finiront avec plaisir leur année de classe avec nous.

Félicitations à M. PAUL pour sa promotion et meilleurs vœux de succès dans la ville de l'Erable. Vous serez toujours les

bienvenus dans la Capitale de l'Erable.

Jean-Paul HOUDE

M. Rosaire Côté ...

(Suite de la 1ère page)

candidat à la mairie aux prochaines élections municipales. Je désire assurer mes supporteurs que je serai candidat à la mairie de Plessisville en novembre prochain et plus déterminé que jamais à me dévouer pour le plein épanouissement de notre ville.

ROSAIRE COTE

Pas d'élection municipale avant novembre 1969 dans les municipalités urbaines et rurales du Québec

Il n'y aura pas d'élections municipales avant le mois de novembre à compter de cette année, dans les municipalités rurales et urbaines du Québec.

En effet, par suite des amendements apportés à la loi des Cités et villes et au Code municipal par les bills 285 et 286 adoptés au cours de la dernière session, la date des élections municipales a été uniformisée pour toutes les municipalités du Québec, rappelle le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier.

C'est ainsi que 526 municipalités, dont une douzaine de municipalités urbaines, qui normalement devaient avoir des élections municipales au cours du

présent mois, verront celles-ci reportées en novembre prochain. La mise en nomination des candidats pour ces municipalités avait lieu le deuxième mercredi de janvier.

En vertu des amendements nombreux et importants apportés aux lois municipales, récemment, la durée du mandat des membres des conseils municipaux a été étendue uniformément à quatre ans pour les municipalités qui sont sous la juridiction de la loi des Cités et villes. Pour les autres, bien que la durée du mandat des édiles n'ait pas été modifiée, la date des élections a aussi été uniformisée.

Les élections municipales ont été fixées au premier dimanche ou au premier lundi de novembre et un nouveau mode de préparation et une révision des listes électorales a été prévu.

Les bills 285 et 286 apportent quantité d'autres modifications aux lois électorales municipales qui ont pour objet d'assurer une application plus sévère des procédures électorales pour un exercice plus juste de la démocratie municipale:

dispositions spécifiques pour la préparation et la révision des listes électorales; remise de cinq copies gratuites de ces listes aux candidats; nomination du secrétaire d'élection entre le premier septembre et la date de



Des Fleurs...

Pour toutes occasions: fleurs en pot, fleurs coupées, arrangements variés, bibelots fleuris, gerbes, couronnes, etc.

Fleuriste Plessis 1735 St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Tél. 362-7567 **Ubaldo Pellerin, prop.**

publication de l'avis d'élection qui doit être donné entre le 31 août et le 9 septembre. La publication de cet avis marque alors le début de la campagne é-

lectorale pour chaque candidat. Celle-ci prend fin avec la déclaration de l'élection d'un candidat par le président d'élection.

La loi prévoit en outre l'établissement d'un bureau de vote pour chaque section de vote et le regroupement de ces bureaux, pour chaque quartier, dans des édifices publics.

Les bills 285 et 286 adaptent les lois municipales existantes aux conditions de notre société moderne.

On se souvient que le bill 285, modifiant la loi des Cités et Villes contenait 175 articles alors que le bill 286 modifiant le Code municipal en contenait 35. Ces deux lois marquent le début d'une transformation en profondeur des lois et des institutions municipales du Québec.

DOW standard de qualité



La médaille d'or. Dow remporte en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, pour l'excellence de la pureté, de la saveur et de la qualité.

Pour ce concours, en plus de la bière Dow, on avait réuni en Allemagne 81 bières de toutes les parties du monde. Un jury indépendant composé d'experts internationaux dégustateurs de bières, a soumis toutes ces bières à 21 épreuves rigoureuses. Et avec quel résultat! Pour sa pureté, sa saveur et sa qualité, ils ont décerné à Dow le grand prix, la remarquable médaille d'or.

Dans toute l'histoire des concours internationaux, jamais une bière canadienne n'avait si admirablement réussi!



DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

Madame... votre élégance est votre souci?

"SPENCER" vous comprend et peut vous aider. Pour cela consultez une **Conseillère diplômée** en vêtements de base "SPENCER" faits sur mesure. Aussi, vêtements médicaux. **Mme Yvonne Brochu** pour appointements (visites à domicile). Jour (Plessisville) 362-2750. Soir (Plessisville) 364-5370.

Silencieux

Installation gratuite

• AMORTISSEURS
• ACCUMULATEURS
EN QUELQUES MINUTES
eastern RAPIDE
MUFFLERS
1941 AVENUE ST-LAURENT - 362-3587
PLESSISVILLE

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

Consultez

Henri-P. Dion

1177, St-Calixte — 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél. 362-2450
PLESSISVILLE

Grenier, Ruel & Cie Inc.

Valeurs de Placement
Québec, P.Q.

"La Feuille d'Erable"

CARTES PROFESSIONNELLES

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là.

appelez à l'hôpital - - Tél: 362-7351

C. Benoit Chartier,

Notaire, B. A. LL. L.

Cessionnaires des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - Tél. 362-2152

Docteur

Armand Charest

Chirurgien - Dentiste

1667, Avenue St-Louis

Tél. 362-2321

PLESSISVILLE, P.Q.

Dr M. Morin

Chirurgien - Dentiste

1582, ave St-Laurent

Tél. 362-2083

PLESSISVILLE, P.Q.

Tél. 362-2127

Dr Raymond Charron

Médecin - Chirurgien

PLESSISVILLE, P.Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

Bureau: 2 h. à 4 h. p.m. excepté le mercredi et le samedi
Le soir: de 7 h. à 9 h. le lundi et vendredi seulement

GASTON TETREAU
B.A., N.P.
(1922 - 1967)

L.-A. PARADIS, N.P.
(1898 - 1949)

ASSOCIÉ
RAYMOND GUY
B.A., LL.B.

Jean Tétreault

B.A., LL.B., STG. D.

notaire

Syndic licencié

(362-7314)

1588, AVE ST-LAURENT
PLESSISVILLE, QUE.

BUREAU A

INVERNESS

(453-2200)

QUÉBEC

(529-4119)

Dr G. Pelletier

Chirurgien - Dentiste

1457, ave St-Edouard

Tél. 362-7016

PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU:
Sur rendez-vous, de 9 h. à midi
de 1 h. 30 à 5 h.
Lundi soir: 7 h. à 9 h.
Vendredi soir: libre

Tél. Bureau: 362-7157

Résidence: 362-3203

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, P.Q.

Bureau a.m.: 11 h. à midi — p.m.: 2 h. à 4 h.
(excepté mercredi et samedi)

Soir: 7 h. à 9 h. les lundi et vendredi seulement

Tél. 362-2522

C.P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1558 Avenue St-Louis

Plessisville,

Tél. 362-2655

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628, Avenue St-Louis

Plessisville, P.Q.

Heures de bur.: 11 h. à midi - 2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.
les lundi et vendredi

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la
Province de Québec et du Collège Royal du Canada

Sur rendez-vous: Lundi en soirée

Mardi après-midi

Jeudi après-midi

(aucun changement les autres jours)

1578, Ave St-Edouard, Tél. 362-7777, Plessisville, P.Q.

Tél. Bur.: 362-3272

Rés. 362-3307

Dr Gilles Bilodeau

MEDECIN

Bureau tous les jours de 2 h. à 5 h. p.m.

Sauf le mercredi

Lundi soir et vendredi soir de 7 h. à 9 h.

1457, ave St-Edouard — Plessisville

Tél.: Bur. 362-2288

Rés. 362-2597

1782 rue St-Calixte

C.P. 728

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P.Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité

Jean-Guy Gingras, co-propriétaire

Spécialité: PLAN FAMILIAL

Moisan & Bellavance

AVOCATS ET PROCUREURS

1628, Avenue St-Louis 362-7929 Plessisville

HEURES DE BUREAU

A PLESSISVILLE { Mercredi p.m.: 2 h. à 5 h.
sans rendez-vous { Vendredi p.m.: 2 h. à 5 h.
et le soir 7.30 à 9.30

AUTRES JOURS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Arthabaska: tous les jours 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Tél.: 362-2728

Dr Joseph Bélanger

MEDECIN - VETERINAIRE

1253, avenue St-Louis

Plessisville, P.Q.

(Bureau 24 heures par jour)

TEL. 362-2621

Dr Jacques Baron

MEDECIN-VETERINAIRE

1820, rue St-Calixte

Plessisville, P.Q.

HEURES DE BUREAU:
Lundi et mercredi, de 9 a.m. à 5 p.m.
Rendez-vous sur demande les autres jours

Jean Roy, C.A.

COMPTABLE AGREE

1457, ave St-Edouard

Appt 7 - PLESSISVILLE - Tél. 362-2730

Argent à prêter

Obligations... Actions...
Fonds Mutuels... Aussi, placements ou emprunts sur hypothèques ou autres garanties. Consultez-nous.

J. AIME GOSSELIN

C.P. 14 — Tél. 362-2130

1415, rue Savoie

Plessisville, P.Q.

(Lagueux, Desrochers Ltée)

Fourrures

Si vous desirez faire l'achat d'un manteau de fourrure ou bien faire REPARER celui que vous possédez actuellement consultez-nous.. NOUS LOUONS aussi cape de fourrure pour toutes occasions. Demandez nos prix.

Mme Jacques Roger

Tél.: 362-7104

1575, Avenue Bélanger

PLESSISVILLE, P.Q.

Placements

- ACTIONS
- OBLIGATIONS
- FONDS MUTUELS

Consultez



J. DENIS BÉLIVEAU

Placements

Administration de

Portefeuille

758-8237

Edifice Continental

117 N.-Dame-Est, Victoriaville

Cliche & Associés Ltée
Courtiers de placements

Municipales ou
scolaires R. 8%
Int. commerciales
ou industrielles R. 9%

"La Feuille d'Érable"

Tél. 362-7049 — Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:

Minimum: \$1.25 par insertion de 25 mots, ou moins. Chaque mot supplémentaire trois sous. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le samedi soir, à 6 heures, le plus tard. Toutefois les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au lundi midi.

Trois annonces ou plus, minimum \$1.00 par insertion.

LOGIS A LOUER

Logis à louer à 2252 des Érables. Dans un bas, comprenant cuisine, salon, chambre à coucher, salle de bain et cuisinette. Courant 110-220 avec garage privé. Libre immédiatement. S'adresser à ANDRÉ DUCHESNEAU, 2182 avenue des Érables, Plessisville.

(N. 21 nov. jno)

PIANO A VENDRE

Piano en parfaite condition. S'adresser à: Mme FERNAND TURCOTTE, tél. 453-2340, Inverness.

(N. 9-16-23 janv. 69)

MAGASIN A LOUER

Magasin avec logis situé à 1574 avenue St-Edouard. Pour informations adressez-vous à G-EMILE DEMERS, 1938 avenue St-Edouard, Plessisville.

(N. 9 janv. jno)

BUREAU A LOUER

Bureau à louer dans l'édifice J.E. Bourque & Fils à 1768 rue St-Calixte. Libre le 1er janvier 1969. S'adresser au Magasin J.E. Bourque & Fils (IGA), angle des rues St-Calixte et St-Louis, Plessisville.

(N. 5 déc. jno)

MAISON A VENDRE

Bungalow de 5½ pièces. Briques garage, style colonial, construction récente. Planchers céramique, tuiles, tapis. Terrain 91 x 120. Prêt 7%. S'adresser à CLAUDE FONTAINE, 1955 avenue du Collège, Plessisville.

(N. 12-19-26 déc. 68)

LOGIS A LOUER

Un logis de cinq pièces et un autre de trois pièces, chacun avec chambre de bain. Libres immédiatement. S'adresser à: LUCIEN DROLET, 1975 avenue Bélanger, tél. 362-2407, Plessisville.

(N. 9-1-69 J.)

MANUFACTURE A VENDRE

Avec outillage complet de machinerie de première classe et en parfait état pour ouvrage de menuiserie en général et avec chaufferie et chauffage à vapeur. Cette manufacture est actuellement en exploitation. A vendre à bonnes conditions. Grandeur 48 x 96, deux étages. Pour informations supplémentaires s'adresser à: ROSARIO SIMONEAU, tél. 389-5670, Lyster, P.Q.

(N. 9-16-23-30-6 fév. 69)

CHAMBRE ET PENSION

Grande chambre meublée ou chambre et pension, pour une ou deux personnes, lit simple ou double. S'adresser à: DELPHIS LABONTE, 1932, avenue St-Charles, tél. 362-3268, Plessisville.

(P. 9-16-23 janv. 69)

LOGIS A LOUER

Logis de 3 pièces plus chambre de bain. Libre vers le 15 décembre. S'adresser à ROMEO PEPIN, 1594 avenue St-Louis. Tél. 362-7225, Plessisville.

(N. 5 déc. jno)

A LOUER

Logis situé coin St-Louis et Lafond. Comprenant 3 grandes pièces plus chambre de bain, courant 220. Peinture et pré-lats neufs fournis ainsi que réservoir à l'huile installé au complet. Libre immédiatement. Aussi à vendre: fournaise à l'huile d'un an de service. S'adresser à GEORGES CARRIGNAN, 1378 rue St-Calixte, tél. 362-3046, Plessisville.

(N. jno.)

CHAMBRES A LOUER

Deux chambres, avec boudoir et T.V. inclus, situées près de l'hôpital à Plessisville. Libres immédiatement. S'adresser à: MAURICE HOULE, 1244, rue St-Calixte, tél. 362-2177, Plessisville.

(N. 16 janv. 69 J)

A VENDRE

25 cordes de bois de chauffage de 15 joutes. Un poêle à bois. Un ameublement de cuisine en bois. S'adresser: ALBERT PARRIS, 11ème rang, Tél. 362-7488, Plessisville.

(P. 23 janv.)

ROBE DE MARIEE

Robe de mariée grandeur 7 ans. Très belle valeur. A vendre à moitié prix. S'adresser: Mme LISE FRASER. Tél. 362-3549, Plessisville.

(N. 23 janv.)

A VENDRE

Patates rouges et blanches. S'adresser à ROMEO FORTIN. Tél. 365-4489, Laurierville.

(N. 23 janv.)

AGENT "ELECTROLUX"

Agent autorisé pour Plessisville MARCEL GILBERT, 870 Ave. St-Louis, tél. 362-7780, Plessisville.

(J. 23-30)

MANUEL L'INVENTEUR
25^e édition
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine-Ouest
Chambre 705 Montréal (25)

B.S. TEKNIK INC.

Evaporateurs neufs et usagés. Lance-flamme à l'huile utilisée avec bois. Consultez votre agent autorisé: RAOUL BEAUDOIN 1909 avenue St-Edouard, tél. 362-3031, Plessisville.

(P. 23-30-6 fév.)

A LOUER

Chambre avec cuisinette, meublées et chambre de bain, près de l'école St-Calixte. Libres immédiatement. S'adresser à Mme SIMEON BRETON, 1477 rue St-Calixte. Tél. 362-2735, Plessisville.

(P. 16-23-30 janv.)

Marguilliers à St-Pierre Baptiste

Au conseil de Fabrique de la Paroisse St-Pierre Baptiste M. Marcel Taschereau et Madame Gaston Fortier ont été élus pour remplacer les deux marguilliers dont le mandat prenait fin avec 1968 soit M. Claude Fortier et Mme Wilfrid Nadeau.

Les quatre autres membres du conseil de la Fabrique de St-Pierre Baptiste sont les suivants: Mme Fernand Nadeau, Mme Ludovic Dion, M. Armand Marcoux et M. François Binette. St-Pierre Baptiste compte 111 familles à la fin de 1968 formant un total de 689 âmes.

C'est ce qu'indique le rapport communiqué par M. l'abbé Joachim Fraser, curé de la paroisse.

Marguilliers élus à St-Jean-Baptiste Vianney

M. Aldéo Faucher et M. Hervé Alain ont été élus pour remplacer MM. Albert Simoneau et Bertrand Provencher, sortant de charge.

Les quatre autres marguilliers qui seront en fonction pour la prochaine année sont: Mesdames Napoléon Guillemette et Albert Beaudoin MM. Raoul Nolet et Bermond Daigle.

Le Rev. Père Victor Grondin, des Pères de Ste-Croix est le desservant de cette paroisse.

La Feuille d'Érable
l'hebdo-
des gens avertis

LOGIS A LOUER

Logement de 4 appartements. S'adresser à: Mme MAURICE MICHAUD, 1649 avenue Saint-Nazaire, tél. 362-2102, Plessisville.

(N. 23 janv. 69 jno)

LOGIS A LOUER

Logis meublé de 2½ pièces. Libre le 1er février. S'adresser à DENIS ROULEAU, 1390 rue Napoléon. Tél. 362-3397, Plessisville.

(N. 23 janv. jno)

ON DEMANDE UN LOGIS

Logis demandé à Plessisville, de 5 pièces, pour le premier mai prochain. S'adresser: Mlle LUMINA GOSSELIN. Tél. 365-4432, Laurierville.

(N. 23 janv. jno)

AUTO A VENDRE

Auto sport de marque N.G.B. 1965. En très bon état. S'adresser à GUY MORISSETTE, tél. 365-4469, Laurierville.

(N. 23 janv.)

TERRAIN A VENDRE

Magnifique terrain situé rue Mercure à quelques minutes de la Polyvalente. Grandeur 70 x 100. Prix très intéressant. S'adresser: ANDRÉ BOUCHARD tél. 362-7258.

(P. 23 janv.)

MANTEAU A VENDRE

Manteau long en rat musqué grandeur 12 ans. Très propre. S'adresser à MARCEL BOILLARD, 1700 avenue Bélanger, Plessisville. Tél. après 5 heures à 362-2766.

(P. 23 janv.)

Roger Rouleau & Cie
&
Bessette, Dion,
Tanguay, Daigneault
et Associés

Comptables Agréés

PLESSISVILLE :
1674, ave St-Louis
Tél. 362-3161

PRINCEVILLE :
143, ouest, rue St-Jacques
Tél. 364-2563

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel Benjamin

ARPENTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.

1451, ave St-Louis C.P. 40 Plessisville



Ass. Automobile
Incendie
Responsabilité
Risque divers

Maurice Houle

Assurance Générale
Club Automobile Québec

7% RISTOURNE
sur assurances autos
aux assurés qui n'ont
pas de réclamation durant la période de la police.

1244 St-Calixte
Tél. 362-2177
Plessisville, P.Q.

BUREAU: Vendredi soir et aux repas.

Tél. 623-0482

Lucien Racine, C.A., R.I.A.

COMPTABLE AGREE

265, 65e Rue ouest
Charlesbourg

Québec 7

TEL. RES. et BUR. 362-7869

Laurent Therrien, C. d'A. As.

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Autos — Accidents — Responsabilité
1308 RUE NAPOLEON, PLESSISVILLE
(près de l'église St-Calixte)
ASSURANCE-VIE "CROWN-LIFE"

Tél.: Bur. 362-2435

J. L. Fradette Liée

VIE — FEU — AUTOMOBILE — RISQUES DIVERS

Agent

Jean-Louis Fradette
C. D'A. A.
Tél. 362-2436

Jean-Louis Michaud
C. D'A. A.
Tél. 362-2492

1265, rue St-Calixte, Plessisville

1563, Avenue St-Edouard

Tél. 362-2138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, P.Q.

(Bureau à la résidence Madame Patrick Kelly)

Rue Saint-Edouard

Grande compétition d'Auto-Neige le 2 fév.

JOYEUX 81^{ème} ANNIVERSAIRE



En la vigile du nouvel an, à la villa N.-D.-A. de Notre-Dame-des-Anges (Portneuf). Pour souligner le joyeux événement, la majorité des enfants et petits-enfants de Madame Gélinas s'étaient réunis à la maison paternelle. Une messe célébrée par M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, D.Th., clôturait l'heureuse fête de famille.

Voici, de gauche à droite: 1^{ère} rangée: Guy, Claire et Chantale Gélinas, Thérèse Goulet et Aline Gélinas (resp. de Joliette, St-Jean et St-Casimir); 2^e rangée: Robert Allard, ami de Marie Goulet, Sr Thérèse Gélinas, Madame Ed. Gélinas, Sr Brigitte Gélinas (les deux religieuses sont de Beauport), Jacques Goulet et son épouse (Claudette Perreault) de Montréal. 3^{ème} rangée: Marcel Gélinas (St-Jean), Gérard Gélinas (Joliette), Dame Rita Gélinas (St-Casimir), Abbé Jean-Paul Gélinas (Jacques Gélinas (St-Luc), Mariette Marcotte et son époux Anselme Gélinas (St-Jean) et Robert Langlois (N.-D.-des-Anges), gardien et administrateur de la Villa N.D.A.

Parmi les enfants immédiats de Madame Gélinas, ne manquait que Sr Priscille Gélinas de Berthier-en-bas, retenue à la Maison Provinciale pour encéphalite aigue. Parmi les neveux et nièces étaient absents Henrio Gignac (Kingston, Ont.), Guylaine et Ginette Gélinas (ét. en psycho des délinquants), Gérard, Pierre et Jacinthe Goulet (St-Casimir). Photo et texte studio Denis, St-Ubal, Cté Portneuf.

Une importante compétition de conducteurs d'autos-neige est en organisation pour le dimanche, 2 février prochain, à Plessisville. Ce tournoi se tiendra sous les auspices de l'Association provinciale d'Autos-Neige. Sont éligibles aux courses de ce programme les intéressés faisant partie de la zone No. 3 de l'Association. Cette zone comprend les Bois-Francs et les régions avoisinantes. Le programme mettra en lice de nombreux concurrents qui évolueront sur la piste "Mustang", aux limites nord de Plessisville.

LES INSCRIPTIONS

Les participants pourront s'inscrire à partir de 10h. de l'avant-midi le 2 février. La compétition débutera à bonne heure dans l'après-midi. Pour é-

tre éligible à ce tournoi, tout concurrent devra avoir franchi les étapes préliminaires et avoir accumulé un certain nombre de points, selon les règlements de l'Association provinciale d'Autos-Neige. Il s'agit d'un finale de zone.

TROPHÉES ET RECOMPENSES

Les heureux participants se mériteront trophées et récompenses à l'occasion de cette compétition de la zone No. 3 de l'Association provinciale d'Autos-Neige. La distribution se fera au cours d'une manifestation qui suivra le souper à la Cabane 4-7" où sont servis de succulents repas canadiens. La "Cabane 4-7" est située dans un endroit enchanteur, en plein bois, à environ 4 milles au nord-est des

limites de la ville. Le club Autos-Neige de Plessisville, dont M. Lucien Vaillancourt est le président, voit à l'organisation du tournoi du dimanche, 2 février. Le responsable de la publicité du club, M. Charles Boulanger, précise que cette compétition est une initiative de l'Association provinciale d'Autos-Neige, en collaboration avec O'Keefe. Le grand public sera invité à se rendre à la piste "Mustang" pour voir les prouesses des hardis conducteurs d'autos-neige, dans l'après-midi du 2 février prochain.



La Protection civile du Québec apporte l'aide de ses experts dans la préparation de plans d'urgence en cas de désastre

CINÉMA PLESSIS

Complètement
Air Conditionné
"Alton"

1697 ave St-Louis — Tél. 362-2318
Plessisville, P.Q.

HORAIRE

Lun. Mar. Mer. 1^{er} film à 7.30; 2^e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam. Représ.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et jours de fête, 3 représentations:
Matinées 2.00 - Soirées 6.45 - 8.30 - 10.00

JAN. 26 au 1 FEV.

DIMANCHE au SAMEDI

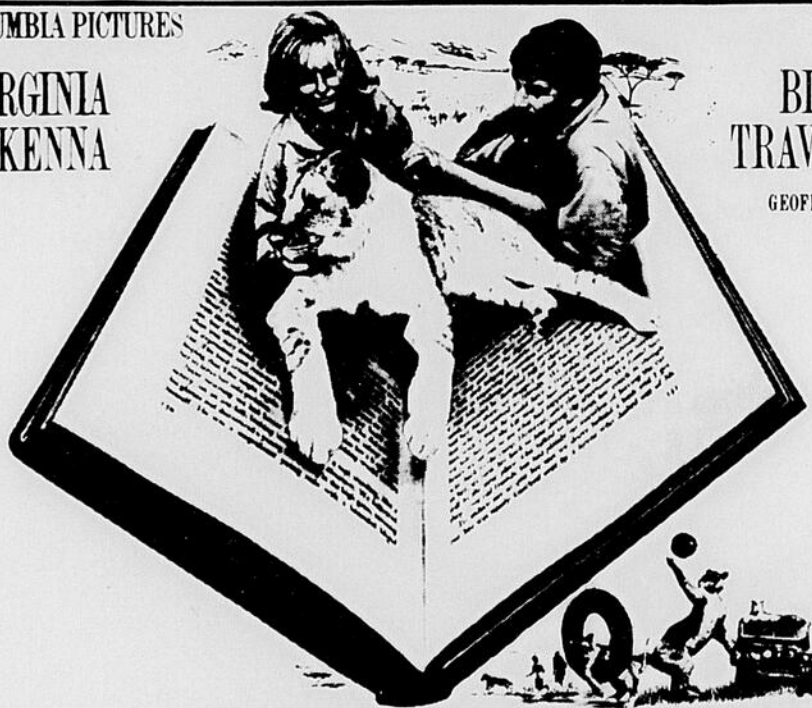
(UNE SEMAINE A L'AFFICHE)

POUR TOUS

COLUMBIA PICTURES

VIRGINIA
McKENNA

BILL
TRAVERS
GEOFFREY KEEN



VIVRE LIBRE

2^{ième} FILM

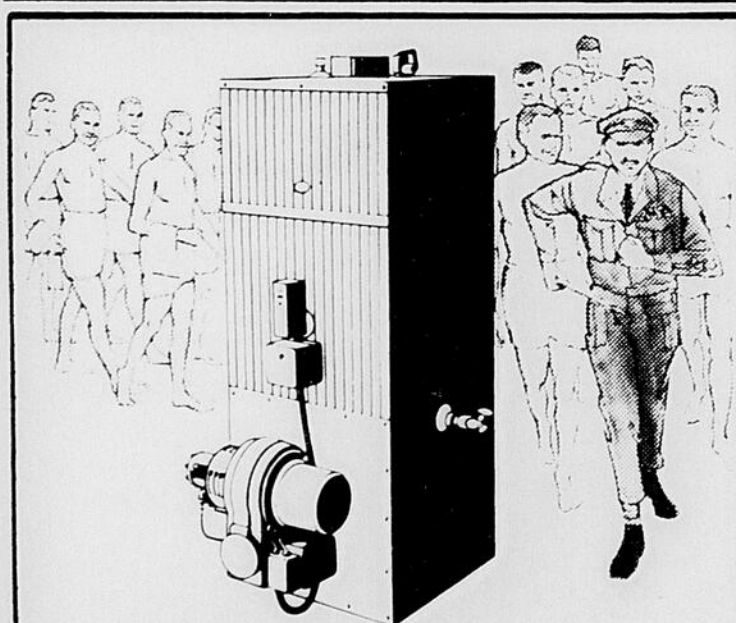
COLUMBIA COLOR

DORTOIR DES ANGES

avec

Rosalind
RUSSELL

Hayley
MILLS



Le chauffe-eau
aqua thermic Esso

vous donne suffisamment
d'eau chaude pour toute une armée

8 1/2

plus rapide que
les chauffe-eau
conventionnels

Nous vendons
tous les
appareils de
chauffage à
l'huile avec
financement
de 3 à 10 ans.

L'Aquathermic Esso est supérieur à tous les chauffe-eau au gaz et électriques de même dimension. Il suffit de 16 minutes pour qu'il donne 30 gallons d'eau chaude. De plus, le chauffage à l'huile est beaucoup plus économique. Pour plus de renseignements s'adresser à:

FERNAND BRETON INC.

Entrepreneur Plomberie-Chauffage
Agent Exclusif "ESSO"

839, avenue St-Louis Tél.: Bur. 362-2432 — Rés. 362-7926
PLESSISVILLE, P. Q.

Ligue industrielle de grosses quilles

TRICOT LASALLE LTEE	
A. Pelletier	152
A. Turcotte	153
J. G. Fleury	160
Ray. Grondin	165
Roger Grondin	179
	809

TRICOT SOMERSET	
Y. Gosselin	130
G. Gosselin	154
M. Beaudoin	171
J. G. Daigle	156
R. Simoneau	178
	789

FORANO LTEE	
J. P. Poirier	168
Y. Mailleux	160
R. Savage	143
D. St-Amant	173
V. Samson	173
	817

COOPERATIVE AGRICOLE	
A. Dubois	156
L. Beaudet	157
R. Thivierge	157
M. Poirier	163
R. Côté	163
	796

T. ANT. FOURNIER LTEE	
C. Gilbert	158
D. Desrochers	144
R. Brisson	144
R. Picard	168
M. Lainé	140
	754

MATERIO PLESSIS INC.	
J. Y. Gagné	131
E. Boutin	148
C. Roger	142
R. Poirier	156
G. Paradis	143
	720

CLASSEMENT (après 45 parties jouées)

Forano Ltée	58
Tricot Somerset	47
Tricot Lasalle	37
Coopérative Agricole	33
Matério Plessis Inc.	32
T. Ant. Fournier Ltée	18

5 PLUS HAUTES MOYENNES:

Roger Grondin	179
Roméo Simoneau	178
Victorin Samson	173
Denis St-Amant	173
Michel Beaudoin	171

RECORDS DE LA SEMAINE:

Plus haut simple ind. :	
R. Picard	233
Plus haut triple ind. :	
R. Grondin	621
Plus haut simple d'équipes:	
Coopérative Agricole	884
Plus haut triple d'équipes:	
Coopérative Agricole	2434

J. G. Daigle, sec.

ARGENT

a

PRETER

sur

hypothèque

•

**TAUX
RAISONNABLES**

•

Case

Postale

160

PLESSISVILLE

Mercredi à Mardi, du 22 au 28 janv. '69

UNE SEMAINE A L'AFFICHE

RÉSERVÉ AUX ADULTES (18 ANS)

**BRUTAUX...
CYNIQUES...
CRASSEUX!**



2

films
en
couleurs!

IN PANAVISION AND COLOR

UNE CHASSE A L'HOMME ENLEVANTE!



*Ca casse
à
Carnacas*



Théâtre Colonial

HORAIRES

LUNDI au VENDREDI à 7 h. 30
DIMANCHE et SAMEDI: 6:45 - 8:15 - 10:15 h.
DIMANCHE: Matinée à 1 h. 30

Excursion de Ski-Doo de trois jours Plessisville à Ste-Aurélie de Dorchester

Une excursion organisée par un groupe de Plessisville effectuera une randonnée de 300 milles en ski-doo.

Départ: vendredi matin, le 24 janvier, à 8 heures, du terrain de stationnement de l'Hôtel de Ville.

Trajet: de Plessisville à Ste-Aurélie de Dorchester (limites du Maine).

Le retour s'effectuera dimanche, le 26 janvier, au club d'auto-neige à St-Pierre Baptiste.

Tout se terminera par un souper. Les membres sont invités.

Mtre Jacques Gagné va au contentieux criminel

Un jeune avocat de Plessisville, Me Jacques Gagné, est maintenant en devoir au Ministère de la Justice. Il occupe, à Québec, un poste de conseiller juridique au contentieux criminel. Juge de la cour municipale de Plessisville, Me Gagné, continue à remplir cette charge. Demeurant dans la "Perle" des Bois-Francs depuis 10 ans, le jeune avocat y dirigeait un important bureau où il avait une nombreuse clientèle. Me Jacques Gagné faisait aussi partie du Barreau d'Arthabaska.

NOMBREUSES ACTIVITES
Le nouveau conseiller juridi-

que au contentieux du ministère de la Justice à Québec prenait part à une foule d'activités dans la ville où il résidait depuis 10 ans. Me Jacques Gagné a contribué à de multiples réalisations dans les associations dont il faisait partie. Le Conseil des Arts, l'Oeuvre des Loisirs inc, La Jeune Chambre ont particulièrement bénéficié de ses précieuses connaissances. Ses amis lui souhaitent tout le succès possible dans les importantes fonctions qu'il occupe maintenant dans la Vieille Capitale.

Logements à Louer

Logements de QUATRE et CINQ pièces, à LOUER pour le Premier juillet 1969.

Pour informations, s'adresser à:

Téléphone 362-7884

Plessisville, P.Q.

Secrétaire demandée

SECRETAIRE demandée, avec expérience d'au moins CINQ ANS, salaire selon qualifications.

S.V.P. faire application en français et en anglais et par écrit seulement à

Case Postale 5

Plessisville, P.Q.

Monsieur Roméo Paradis

M. et Madame Raymond Paradis

M. et Madame Maurice Paradis

M. et Madame Clément Paradis

M. et Madame André Paradis

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, télégrammes, services rendus, lors du décès de

Madame Roméo Paradis

Ste-Sophie, cté Mégantic, janvier 1969

Enfin du YOGA le jeudi à Plessisville

COURS L'APRES-MIDI
ET LE SOIR

Pour mieux vous détendre et combattre la grippe en gardant le corps et l'esprit sain.

PROFESSEURS COMPÉTENTS

Premier cours gratuit

INSCRIPTION APRES LE COURS

Pour renseignements: **Mme Jean-Marie Belisle - Tél. 362-2868 - Plessisville**

Institut de Yoga Sivananda

3887, rue St-Denis, Montréal

— Directeur: Gérard Fortier



La rotation prendrait fin dans le cours élémentaire ???

La direction de la Commission scolaire de Plessisville fait une étude sérieuse sur la possibilité de mettre fin au système de rotation qui s'applique actuellement à 600 élèves du cours élémentaire. Un examen général de la situation a été fait au cours de la première assemblée de 1969. Le président, M. Roger Hallée et ses collègues ont passé en revue une liste de suggestions faites pour mettre fin à la rotation par l'adoption de formules différentes. Des décisions seront données dès que les responsables de la Commission scolaire auront pris des décisions définitives à ce sujet.

LA METHODE ACTIVE

L'application de la méthode active reçoit toujours l'attention des autorités de la Commission scolaire, à Plessisville. Une telle initiative a été prise il y a quelques mois déjà et des réalisations sont en cours dans ce domaine. Pour 1969, il a été décidé que, dès février, un directeur d'école et un membre du personnel enseignant iront suivre des cours pour se spécialiser avec l'application de cette méthode. Les deux personnes choisies passeront trois semaines à Québec pour suivre des cours spéciaux. D'autre part, une sélection est aussi entreprise parmi le personnel académique pour d'autres séries de cours qui seront donnés pendant les vacances estivales. La direction de la Commission scolaire constate que des résultats très satisfaisants sont obtenus par la méthode active.

PERCEPTION DES TAXES

Le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Plessisville, M. Irenée Boivin, a été autorisé à faire la perception d'une "tranche" de 90% de la taxe foncière pour 1968-69. Le taux provisoire en vigueur est de \$1.80 par \$100 d'évaluation. L'ancien rôle d'évaluation sert de base pour le calcul de l'imposition de 1968-69; le nouveau rôle ne sera utilisé que pour le calcul de la taxe pour l'année 1969-70.

AMEUBLEMENT INUTILISE

A cette première assemblée de 1969 à la Commission scolaire de Plessisville, étaient présents: M. Roger Hallée, président ainsi que les commissaires Mme Jules Béliveau, MM. Maurice Lavoie, Emilien Fortier et Gérard Boulé. M. Irenée Boivin, secrétaire-trésorier, était aussi à son poste. Comme à l'habitude, l'ameublement réservé à l'assistance était inutilisé, pas un seul

contribuable n'était présent. Les responsables de la Commission scolaire font remarquer que les assemblées ont lieu au bureau du secrétariat, à l'Edifice Pelletier, que ces assemblées sont publiques et que les contribuables y sont les bienvenus. Une tâche très importante est accomplie par les commissaires qui ont à "abattre" un travail considérable, chose dont on ne semble pas toujours se rendre compte parmi la population présent-ils.

MADAME NAPOLEON BOUTIN et sa famille

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, télégrammes, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

M. NAPOLEON BOUTIN

Plessisville, janvier 1969

La famille de M. Moïse Bilodeau

remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, télégrammes, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Madame Moïse Bilodeau

Plessisville, décembre 1968

SOIRÉE DANSANTE

pour ceux et celles qui ont suivi des cours de danse

à la Salle Dupré de Princeville

Samedi soir, le 25 janvier 1969

DANSE DE 9:30 h. à 1 h. p.m.

Orchestre "Alphonse Poudrier" de Victoriaville
Soyez les bienvenus